





2. Überarbeitete Auflage April 2000

Seit Jahrzehnten arbeiten Ingenieure an der kontinuierlichen Verbesserung von Blei-Akkumulatoren und Zusatzgeräten. Dieses Vertrauen hat sich auch in der jüngsten Vergangenheit bestätigt. Denn trotz gegenläufiger Tendenzen in Form von futuristischen Energiequellen wurde seitens der Hersteller von Batterien kräftig in die Entwicklung der Bleibatterie investiert.

So lässt sich heute an der Schwelle zum nächsten Jahrtausend behaupten, dass das Prinzip der Bleibatterie und der vielen Möglichkeiten, die sie bietet, weiter Bestand hat und den Anwendern auch auf Grund der noch zu erwartenden kommenden technischen Veränderungen die nächsten Jahrzehnte noch Energie in der bewährten Weise zur Verfügung stellen wird.

1



Inhaltsverzeichnis

| Vorwort1 | |
|--|---|
| Inhaltsverzeichnis 2 | |
| Einleitung und Geschichte 3 | |
| KAPITEL 1 | KAPITEL 2 |
| Grundeigenschaften, Arten von Antriebsbatterien | Ladegerätezuordnung für geschlossene |
| Elektrische Zelle, | <u>Antriebsbatterien</u> |
| Batterien mit gesteigerter Leistung4 | Zuordnung22 |
| Bleibatterien mit Elektrolytumwälzung5 | Ladebetrieb und Ladeverfahren |
| Batterien mit Wartungsfreiheit6 | Die Ladung, Überladung, |
| Batterien mit einjährigen Wartungsintervallen | Gasentwicklung23 |
| Gewicht Normen7 | Ladeverfahren, Kennlinien24 |
| | Entladung25 |
| Wie funktioniert der Bleiakkumulator? | <u>Störung an Ladegeräten</u> |
| Funktionsweise8 | Tabelle 26 |
| Komponenten einer Zelle | Steckvorrichtungen und Anschlussleitungen für |
| Zellkasten, Deckel, Stopfen, | Antriebsbatterien und Ladegeräte |
| Platten, Scheider, Elektrolyt9 | Dimensionierung der Leiterquerschnitte 27 |
| Atsa beschreibt die Batterie 10 | |
| Haltbarkeit und Lebensdauer | |
| Einfluss: | |
| Der Lademethode auf die Lebensdauer11 | KAPITEL 3 |
| zur Verlängerung der Lebensdauer zur Verkürzung der Lebensdauer | |
| Altern der Batterie12 | Das Zubehör für Antriebsbatterien |
| Batteriekrankheiten | Batteriefüllsystem |
| Tabellenübersicht13 | Arbeitsweise des Nachfüllstopfens28 |
| Wartung und Pflege von Batterien | Füllstände |
| Sauberhalten und Reinigen14 | wie wird die Schwimmergröße bestimmt |
| Säure - Überprüfen und Messen | Fallwassersystem, |
| Säuredichte15 | Mobiles Füllsystem, Druckwassersystem 29 |
| Säureschichtung | Die Elektrolytumwälzung (EUW) |
| Der Elektrolytstand 16 | Vorteile der EUW30 |
| Kapazität, Spannung - Überprüfen und Messen | Wirkungsweise, Aufbau31 |
| Kapazität | |
| Spannung17 | |
| Die Spannungsmessung18 | |
| Die Sulfatation | KAPITEL 4 |
| Beseitigen der Sulfatation | |
| Sulfatation leicht | BICaT II |
| Fortgeschrittene Sulfatation19 | Vorteile des BICaT |
| Störungen an Batterien | Aufbau, Anwendernutzen, |
| Tabelle20 | Batteriemonitoring32 |
| Leitfaden zur Handhabung, Wartung und Pflege | Service, Ladegerätesteuerung |
| von Batterien für Elektrofahrzeuge | Leasing Rental |
| Tabelle21 | Fuhrparkmanagementsystem33 |



EINLEITUNG UND GESCHICHTE

Die Erfolgsgeschichte der Bleibatterie ist lang. Sie weist über Generationen hinweg weit in die Vergangenheit. Denn elektrische Energie, auch und gerade in Form elektrochemischer Energiespeicher, hat wegen ihrer universellen Einsatzbarkeit eine Schlüsselfunktion in unserer mehr und mehr technischen

Umwelt. Dies gilt gewiss auch und in erfreulicherweise zunehmenden Maße für die Fahrzeugantriebsbatterie. Denn sie hat sich in den letzten Jahren zu einem komplexen Batteriesystem entwickelt, das die Erwartungshaltung der Industrie positiv bestätigt hat und somit einen konstruktiven Weg auch in Richtung Zukunft weist.

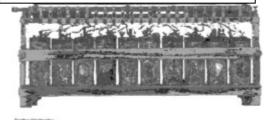
Bewährte, seit Jahrzehnten oder sogar manchmal seit einem **Jahrhundert** eingeführte Produkte großer Zukunftstauglichkeit erleichtern immer noch in großer Anzahl unser tägliches Leben. Das große erfinderische Potential, das in ihnen steckt, macht z.B. das Auto, die Telekommunikation und das Radio zu einem immer noch erfolgreichen Begleiter unseres täglichen Lebens. Vom Prinzip her haben sich diese Erfindungen im Laufe der Zeit nur unwesentlich verändert. Veränderungen



Auf diesem Photo wird ein um 1850 entwickelter Vorläufer der Batterie gezeigt. Die Elektroden dieses Typs sind aus Zink und Kohlenstoff als Elektrolytlösung diente Chromsäure eine Mischung aus stark giftigem Chromtrioxid nd Wasser

waren stets Optimierungen im Sinne der Anwender, der Wirtschaftlichkeit, der Sicherheit oder der Umwelt.

Früher Bleiakku Die erste, wieder aufladbare Batterie erfand 159 der französische Physiker Gaston Plantee (1834-1889) in form des Bleiakkumulators, der mit



Diese Argumentation lässt sich fast parallel auf die Bleibatterie übertragen. Die Batterie als stummer Begleiter des Alltags hat eine ebenso faszinierende und erfolgreiche Geschichte wie die angeführten Beispiele; jedoch ist ihre Wahrnehmung stets weit hinter Gebrauchsgegenständen oder Investitionsgütern geblieben. Denn sie leistet Arbeit in der Regel im Verborgenen. Arbeit, die unser Leben angenehmer macht, sicherer und sauberer.

Seit Jahrzehnten arbeiten Ingenieure demzufolge an der kontinuierlichen Verbesserung von Blei-Akkumulatoren und Zusatzgeräten. Dieses Vertrauen hat sich auch in der jüngsten Vergangenheit bestätigt. Denn trotz gegenläufiger Tendenzen in Form von futuristischen Energiequellen wurde seitens der Hersteller von Batterien kräftig in die Entwicklung der Bleibatterie investiert.

Die Geschichte der Bleibatterie lässt sich - wenn man so will - in drei übergeordnete Phasen gliedern: die Entwicklung- und Konstruktionsphase, die anwendungstechnische Optimierungsphase hin zum System und die Peripheriephase.

1850 Josef Sinsteden Idee

Gaston Planté baut eine Zelle 1859

unter Verwendung des Paares Blei - Bleidioxid in einer Lösung von verdünnter Schwefelsäure. Die Zelle ist aus spiralförmig gerollten Bleiplatten aufgebaut, die durch Gummiplatten getrennt werden.

1881 Faure: Patent zur Pastierung der Bleiplattenoberfläche mit Minium-Menninge

Sellon: Patent einer Gitterplatte, die einen besseren Halt der aktiven Masse ermöglicht.

FULMEN liefert Batterien für das französische U-Boot NARVAL. Im gleichen Jahr erreicht das Elektrofahrzeug "JAMAIS CONTENTE" einen Geschwindigkeits-rekord für Straßenfahrzeuge von mehr als 100 km/h, ausgerüstet mit FULMEN Akkumulatoren.

1936 Erste Verwendung Platten IRONCLAD (Röhrchenplatten)



Grundeigenschaften, Arten von Antriebsbatterien

Elektrische Zelle, Vorrichtung zur Umwandlung von chemischer Energie in Elektrizität. Batterien bestehen meist aus flüssigem, pastenartigem oder festem Elektrolyt sowie positiver und negativer Elektrode. Der Elektrolyt ist ein Ionenleiter. Mit einfachen Worten ausgedrückt, zersetzt sich eine der beiden



Elektroden unter Elektronenabgabe, während die andere Elektronen aufnimmt. Werden beide Elektroden durch einen elektrischen Leiter verbunden, so fließt ein elektrischer Strom.

Man unterteilt Batterien nach ihrer Funktionsweise in zwei Formen: Primär- oder galvanische Elemente und Sekundärelemente (wieder aufladbare Batterien) oder Akkumulatoren. Bei den Primärelementen können die chemischen Stoffe, die die Energieumwandlung herbeiführen und sich dabei selbst verändern, nicht wieder zurückgebildet werden. Genau dies gelingt bei Sekundärelementen, wenn man elektrischen Strom in entgegengesetzter Richtung durch sie hindurchleitet

Bei Blei-Antriebsbatterien sind die Spannung, die Kapazität, das Gewicht und das Volumen von großer Bedeutung. Ferner die daraus hergeleiteten Größen, wie das Leistungsgewicht oder das Leistungsvolumen und der auf die Lebensdauer bezogene Energiedurchsatz.

Batterien mit gesteigerter Leistung

Die Weiterentwicklung bei Elektroflurfahrzeugen hatte die Wirtschaftlichkeit und den Nutzeffekt in den letzten Jahren verbessert. Gesteigerte Leistungsanforderungen wie optimierte Gabelstaplereinsatzplanungen, höhere Fahrleistung und höhere Hubgeschwindigkeit erforderten eine leistungsgerechtes Pendant im Bereich der Antriebsbatterien. Um mehr Kapazität aus gleichem Batterieeinsatzvolumen zu erhalten, wurden an drei Punkten der Hebel zur Optimierung angesetzt:

- mehr Platte,
- mehr Masse und
- mehr Säure.

Batterien, die den oben genannten Kriterien entsprachen kamen als PzSH-, PzSL-Typen, LD-Typen, HP-Typen oder Ausführungen auf den Markt und waren auch in den vorgegebenen Gewichtstoleranzen in allen Flurförderzeugen einsetzbar. In der Praxis wurden die kapazitätsgesteigerten Ausführungen bis zu 50% und mehr bei den Anwendern eingesetzt. Denn die Vorteile dieser Typen überzeugten auf ganzer Linie. Die bessere Verfügbarkeit des Flurförderzeugs, das Plus an Einsatzzeit im normalen Betrieb oder die höhere Leistungsausnutzung kamen der Praxis mit mehr Lastfahrten

verringerten Einsatzpausen entgegen. In jüngster Zeit zeichnete sich erneut eine Entwicklung ab, der die Hersteller von Antriebsbatterien Rechnung tragen mussten. Ausstattungsmerkmale Neuere bei Gabelstaplern wie Lenkhilfen, beheizte Sitze oder Kabinen und wiederum optimierte Einsatzplanungen mit reduzierten Leerfahrten und erhöhten Lastfahrten erforderten eine leistungsgerechte Alternative.

Neben diesen erhöhten Anforderungen seitens der Anwender machte die neue Normung auf nationaler und internationaler Ebene, die DIN EN60254-2, eine Anpassung Lieferprogramms des bei Antriebsbatterien notwendig. der nationalen Ausgabe der europäischen Norm neben den international Zellenabmessungen in IEC 254-2 auch das neue Kapazitätsprogramm verankert. Die bis 1997 gültigen Zellenkapazitäten wurden 1998 durch die in den letzten Jahren marktüblichen leistungsgesteigerten Kapazitäten ersetzt. Die neuen Normreihen mit der Bezeichnung "L" weisen gegenüber den bisherigen PzS-Zellen eine erhöhte Kapazität um 9 - 17% aus, passen sich damit an europäisch übliche Kapazitätsprogramme an und bieten folgende Vorteile:

 optimiertes Preis-/Leistungsverhältnis



- erhöhte Leistung führt u.a. zu
- verbessertem Beschleunigungsverhalten
- größere Kapazitätsreserven und dadurch
- Vermeidung von Tiefentladungen und
- Erhöhung der Batterielebensdauer
- stabilere Entladespannung bedeutet
- konstantes Fahrverhalten
- weniger Batteriewechsel im Mehrschichtbetrieb
- Erleichterung des Batterieaustauschs durch
- straffere Produktpalette
- Erleichterung von Wartung und Prüfung durch
- gleiche Säuredichte

und und und....

Bleibatterien mit Elektrolytumwälzung (EU)

Die Entwicklung der Elektrolytumwälzung (im folgenden nur EU genannt) in Bleibatterien ist die konsequente Umsetzung von anwendungstechnischen Erkenntnissen. Ausgangspunkt aller Veränderungen waren Überlegungen zum Ladevorgang und dem Temperaturverhalten der Batterie.

Wenn Hochleistung und kurze Ladezeiten gefordert sind und hohe Temperaturen das Arbeitsumfeld bestimmen, empfiehlt sich der Einsatz von Fahrzeugbatterien mit EU. Die umfassenden weiteren Vorteile dieser ganz speziellen Technik, die Elektrolyt- und Temperaturschichtungen vermeidet und die Elektrolyttemperatur bei der Ladung bis zu 10°C absenkt, überzeugten Anwender in jeder Hinsicht und führten darum in der Vergangenheit zu einem erhöhten Einsatz.

Die Vorteile der EU lassen sich anhand der Beschreibung der Wirkungsweise verdeutlichen. Allgemein gelangen bei der Ladung von Batterien die Säureanteile, die sich in den Elektroden befinden, in den Elektrolytfreiraum. Durch ihr höheres spezifisches Gewicht sinken sie und konzentrieren sich unteren Zellenbereich. Um aber eine optimale Nutzung der aktiven Masse zu ermöglichen,

muss eine einheitliche Elektrolytdichte über die Plattenhöhe zur Verfügung stehen. Herkömmliche Ladeverfahren erzielen dies



Ergebnis durch eine definierte Überladung im Anschluss an die Volladung. Die Überladung geht mit einer starken Gasung einher, die die gewünschte vergleichmäßigte Elektrolytdichte bewirkt. Dieses Verfahren weist jedoch einige Nachteile auf. Denn die längere Ladezeit sowie die gleichzeitige Temperaturentwicklung bringen deutlich höhere Energiekosten und führen zu einer geringeren Lebensdauer der Batterie.

Bei Ladungen mit EU wird das gleiche Ergebnis erzielt wie bei herkömmlichen Volladungen. Jedoch ist die Elektrolytdichte ausgeglichen Ladezeit, Plattenund beanspruchung, Temperaturentwicklung und Netzenergieeinsatz geringer. Bei der EU wird der Elektrolyt durch Zufuhr von Umgebungsluft zu einer Ringströmung in der Zelle gezwungen. Die Umwälzung sehr schonend erfolgt durch Doppelrohrsystem. Es wird anstelle des Röhrchens einer positiven Elektrode in den Plattensatz installiert. Die in aufsteigenden Luftbläschen Rohrsystem ziehen die schweren Säureanteile aus dem unteren Zellenbereich nach oben und bewirken ausgeglichene eine Elektrolytdichte (Abb.2).

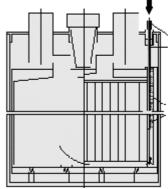


Abb.2

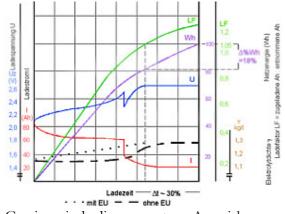
Die Luftversorgung erfolgt z. B. über ein Luftaggregat.



Wesentliche Vorteile der EU, die durch den Ladeprozess verdeutlicht werden sind:

- gleichmäßiger Säureanstieg,
- bis zu 30% kürzere Ladezeiten bei
- geringerem Ladefaktor von 1,05,
- bis zu 18% geringere Ladeenergie und
- ca. 7 10°C geringerem Temperaturanstieg,
- vergleichmäßigte Massebelastung,
- verringerter Wasserverbrauch und
- reduzierte Abschlammrate.

Das folgende Ladediagramm WoWa mit EU (Abb.3) setzt die oben genannten Vorteile anschaulich in einer Grafik um.



Gewiss sind die gesamten Auswirkungen hinsichtlich der Steigerung der Wirtschaftlichkeit durch den Einsatz der EU - seien es Einsparungen beim Wasser oder bei der Energie - auch kundenspezifisch berechenbar. Allgemein lassen sich folgende Vorteile aufführen:

- Verbesserung der Lebensdauer durch
- Geringere Temperaturentwicklung nach ZVEI,
- bessere Nutzung von Investitionen durch
- schnelle Batterieverfügbarkeit,
- Einsparung von Wechselzeiten,
- Wirtschaftlichere Ladetechnik,
- Optimierung der Staplereinsatzzeit durch
- konsequenten Zwischenladebetrieb.

Das Prinzip der EU ist sowohl bei Normzellen, als auch bei den oben geschilderten leistungsgesteigerten Ausführungen möglich. Batterien mit Wartungsfreiheit

Gegenüber den leistungsgesteigerten Batterien fand eine Entwicklung statt, die



den Leistungsaspekt gegenüber dem Vorteil der Wartungsfreiheit in den Hintergrund rückte. Die wartungsfreie Antriebsbatterie mit Gel statt flüssigem Elektrolyten stellt als Zelle ein fast geschlossenes System dar; in diesem System wird durch Rekombination des Wasser- und Sauerstoffgases H2O, also zurückgewonnen. Bei Wasser, einer verschlossenen Batterie wird Sauerstoff ermöglicht, über den festgelegten Elektrolyten (Gel) an die negative Elektrode zu gelangen und sich dort mit dem Wasserstoff wieder zu verbinden (Abb.4).

Sauerstoffkreislauf einer verschlossenen Batterie

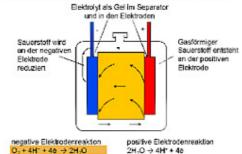


Abb.4

nach Hersteller differieren bei verschlossenen Gel-Batterien die Angaben zwischen 600 und 1200 Zyklen. Dies gilt jedoch nur unter Einhaltung strenger Bedingungen hinsichtlich Temperatur (nicht über 45°C) und Entladetiefe (60% K5). Insofern bietet sich diese Batterie ausschließlich für den Einsatz Schwachlastbetrieben, bei geringen Zyklen Entladetiefen geringen Demgegenüber steht natürlich der attraktive Kundennutzen der Wartungsfreiheit, da bei diesem System die Wassernachfüllung und die Elektrolytstand- und Elektrolytdichtekontrollen über die gesamte Einsatzzeit entfallen. Die wartungsfreie Gel-Batterie bietet immer die Lösung für Anwendungsbereiche, in denen die Batteriewartung nicht sichergestellt werden können. Bei harten Belastungen, Wechselbtrieb oder vollen 80%-Zyklen behauptet sich weiterhin die Batterie mit flüssigem Elektrolyten



Batterien mit einjährlichen Wartungsintervallen

technischen Vorteile Die der Wartungsfreiheit im Bereich Gel-Batterien und die Resonanz im Markt veranlassten die Hersteller diesbezüglich Know-how und Detailwissen auf die Weiterentwicklung bei Batterien mit flüssigem Elektrolyten zu konzentrieren. Ergebnis war eine Batterie, komplette produkttechnische Überarbeitung darstellte. Den Kunden stand mithin eine Batterie zur Verfügung, die, bei Abmessungen gleichen und gleichem Gewicht der Normzelle gegenüber der hergebrachten Batterie, 1 Jahr oder 200 Zyklen volle Wartungsfreiheit garantierte; d.h. es entfiel die Notwendigkeit der Wassernachfüllung

Die Zellenkonstruktion wurde optimiert; Es wurde erreicht, dass der maximal mögliche Freiraum für Elektrolyt oberhalb der Platten anfällt, Wasservorrat für 200 um nachfüllfreie Zyklen schaffen. Unterstützung brachte auch die Wahl neuer Legierungen, die dazu beitrugen, Wasserverbrauch der Zellen zu reduzieren. Die Metalllegierung der Elektroden hat entscheidenden Einfluss auf Wasserverbrauch und Zyklenstabilität.

Die Hersteller verwandten Legierungen, die den Wasserverbrauch minimierten, ohne dass Einbußen bei der Gebrauchsdauer hingenommen werden mussten. Selbstverständlich bot es sich bei einer derart technisch geforderten Zelle an, die EU von vornherein zu integrieren. Daneben trugen eine angepasste Ladetechnik mit speziellen Ladekennlinien, spezielle Stopfen und Überwachungselektronik zu dem erfolgreichem Abschluss der Forschungsbemühungen bei.

Gewicht

Bei Gabelstaplern hat das Batteriegewicht eine zusätzliche besondere Bedeutung. In diesem Fall darf ein Minimalgewicht nicht unterschritten werden, da fast immer die Batterie die Funktion des Kontergewichtes hat. Diese geht in die Standsicherheitsberechnun g des Fahrzeuges ein. Es Muss deshalb davor gewarnt werden, Gabelstapler mit anderen Batterien zu bestücken, als



vom Fahrzeughersteller angegeben, da eine Unterschreitung des geforderten Minimalgewichtes für die Antriebsbatterie die Standsicherheit des Fahrzeuges gefährdet und damit eine Quelle für mögliche Unfälle ist.

Normen

Bei der Norm für geschlossene Panzerplattenzellen werden zwei Zellenserien unterschieden:

Serie **L** (PzSL) Zellenbreite: 198 mm Britisch Standart Serie **E** (PzB) Zellenbreite: 160 mm

Die PzSL-Zellen weisen gegenüber den bisherigen PzS-Zellen um 9-17% erhöhte Kapazitäten auf.

| Zellenhöhe | PzS- | PzSL- | Kapazitäts |
|------------|--------|--------|------------|
| mm | Zellen | Zellen | erhöhung |
| | Ah | Ah | % |
| 370 | 55 | 60 | 9 |
| 440 | 70 | 80 | 14 |
| 510 | 80 | 90 | 13 |
| 605 | 100 | 110 | 10 |
| 750 | 120 | 140 | 17 |

Die Antriebsbatterien werden aus Einzelzellen in einen (oder mehrere) Stahloder Kunststofftrog eingebaut, dessen Masse und Komplettgewicht durch den Fahrzeughersteller festgelegt werden und der Norm DIN (für 24, 48 und 80 Volt Batterien) entsprechen können.



Kapitel

Wie funktioniert der Bleiakkumulator?

Funktionsweise

Der Betrieb des Akkumulators umfasst zwei entgegengesetzt verlaufende Vorgänge, die als Laden und Entladen bezeichnet werden.

Beim Laden des Akkumulators wird elektrische Energie zugeführt und in Form von chemischer Energie gespeichert.

Beim Entladen wird umgekehrt die gespeicherte chemische Energie in elektrische Energie zurückverwandelt und abgegeben.

Beide Vorgänge sind elektrochemischer Art und bestehen in Reaktionen zwischen den Materialien der Platten und dem Elektrolyten. Die sich dabei umwandelnden Materialien bestehen bei der geladenen Bleizelle aus Bleidioxid (PbO₂) in den positiven Platten, aus fein verteiltem Blei (Pb) in den negativen Platten und aus verdünnter Schwefelsäure (H₂SO₄+H₂O) als Elektrolyt.

Die folgende chemische Gleichung erlaubt eine Kurzdarstellung der sich beim Laden und Entladen abspielenden Vorgänge.

| Was passiert | Beim Entladen | Beim Laden |
|--------------|-------------------|------------------|
| mit | wird es zu | wird es zu |
| Elektrolyt | $2H_2O$ | $2H_2SO_4$ |
| Pos. Platte | PbSO ₄ | PbO ₂ |
| Neg. Platte | PbSO ₄ | Pb |

Beim Entladen wird sowohl das Bleidioxid (PbO₂) der positiven Platten als auch das Blei der negativen Platten durch chemische Verbindung mit der Schwefelsäure des Elektrolyten in Bleisulfat (PbSO₄) verwandelt. Dieses Bleisulfat und das gebildete Wasser sind Verbindungen, die energiemässig auf einem niederen Niveau stehen als Bleidioxid, Blei Schwefelsäure. Die Energiedifferenz wird in elektrischer Energie abgegeben. Infolge der Bildung von Wasser und des Verbrauchs von Schwefelsäure nimmt die

Säurekonzentration des

Elektrolyten im Verlauf der Entladung ab. Durch diese Vorgänge wird eine anfangs langsame, später immer schnellere Abnahme der Zellenspannung verursacht.

Die Strommenge, die der Akkumulator abzugeben vermag, bezeichnet man als Kapazität. Sie ist das Produkt Stromstärke mal Zeit und wird in Ah angegeben.

Die Kapazität ist abhängig von der Entladestromstärke und es ergibt sich die Beziehung: je höher die Entladestromstärke desto niedriger die Kapazität.

Auch durch die Temperatur wird die Kapazität beeinflusst: sie wird mit sinkender Temperatur kleiner.

Beim Ladevorgang wird elektrische Energie zugeführt, um das in den positiven und negativen Platten während der Entladung gebildete Bleisulfat wieder in die wirksamen Materialien Bleidioxid und feinverteiltes Blei zurückzuverwandeln, die sich energiemässig auf einem höheren Niveau befinden. Hierbei wird das bei der Entladung gebildete Wasser verbraucht und die gebundene Schwefelsäure freigesetzt, so dass die Säurekonzentration des Elektrolyten wieder den ursprünglichen Wert erreicht.

Die beim Laden auftretende Gasung macht es erforderlich, dass zur Volladung einer größere Strommenge aufgewendet werden muss als bei der Entladung entnommen werden kann.

Das Verhältnis der Ladestrommenge zur Entladestrommenge wird als Ladefaktor bezeichnet. Der Faktor beträgt z. B. bei PzS-Zellen 1,20. Das heißt, es müssen zur Volladung 120% der bei der Entladung wieder zu gewinnenden Strommenge aufgewendet werden.



Komponenten einer Zelle

Eine Zelle besteht aus einem Zellkasten mit Deckel und Stopfen, in dem sich die positiven Platten (Elektroden), die negativen Platten (Elektroden), die Scheider und der Elektrolyt befinden.

Kapitel

Zellkasten:

Für den Zellkasten wir meist der Kunststoff PPA verwendet. Dieser muss folgenden Kriterien gerecht werden:

- Dichtigkeit
- Unempfindlichkeit gegen mechanische Einwirkungen
- Unempfindlichkeit gegen chemische Einflüsse (Säure-Öl-Diesel)

Zellkasten befindet sich Im ein Bodenprisma. Der so geschaffene Raum zwischen dem Boden den Plattenunterkanten erlaubt die Ablagerung der im Laufe der Alterung aus den Platten Bleiteilchen abschlammenden und verhindert so einen vorzeitigen Kurzschluss.

Deckel

Der Deckel hat eine Öffnung zum Einfüllen von destilliertem Wasser und die Öffnungen für die Poldurchführungen. Die Dichtigkeit zwischen Deckel und Kasten kann durch Verguss, Verklebung oder Thermoverschweissung ausgeführt werden.

Stopfen

Die Stopfen sind so aufgebaut, dass der Elektrolyt nicht austreten kann, aber die Ladegase entweichen können.

Platten

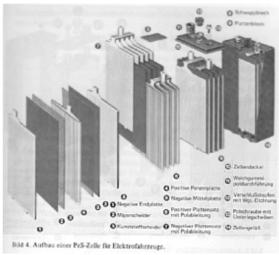
Die Platten sind die Elektroden der Zelle. Je eine positive und eine negative Platte sind die Grundbausteine. Die positive Platte hat eine dunkelbraune Farbe und die negative ist metallisch grau. Die heute hergestellten Antriebszellen sind fast alle mit positiven Panzerplatten und negativen Gitterplatten ausgerüstet.

Scheider (Separatoren)

Scheider haben die Aufgabe, Kurzschlüsse zwischen den positiven und negativen Platten zu verhindern und den Abstand zwischen den Platten gewährleisten. Die dafür eingesetzten Materialien Kunststoffe, sind Glasfiebermatten, Vinylplatten.

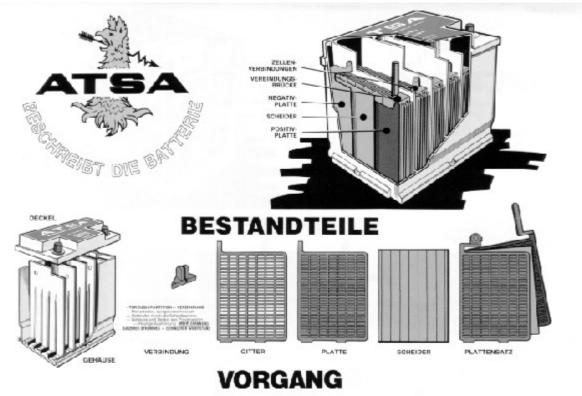
Elektrolyt

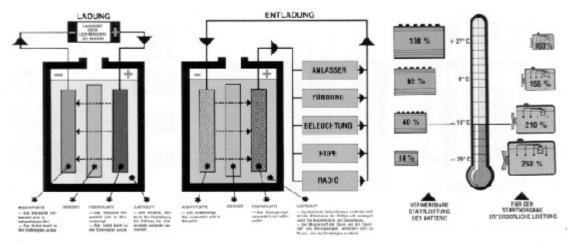
Der Elektrolyt ist in der Blei-Säure-Batterie Mischung Wasser eine von und Schwefelsäure, die gewissen Reinheitsentsprechen müssen. normen Das Mischungsverhältnis bestimmt die Säuredichte, auch spezifisches Gewicht genannt und wird in kg/l ausgedrückt.



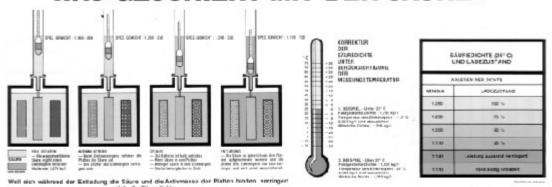
Aufbau einer PzS Zelle







WAS GESCHIEHT MIT DER SÄURE?



ACCUMULATEURS, TUDOR SOCIETE ANONYME Rue de Florival 93 - B - 5981 FLORIVAL-ARCHENNES - BELGIEN - Tel. (010) 84 11 01 - Telex 59063



Haltbarkeit und Lebensdauer

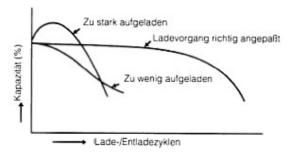
Unter Haltbarkeit versteht man das Ergebnis eines Dauertests unter Laborbedingungen, bei denen die Batterie genau festgelegten Lade-

Kapitel

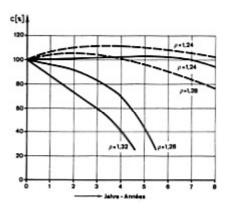
/Entladezyklen unterworfen wird. Es muss eine Mindestanzahl solcher Zyklen erreicht werden, ohne dass die Kapazität unter 80% des Nennwertes absinkt. Die wirkliche Lebensdauer kann länger oder kürzer als die Haltbarkeitsdauer sein, denn zahlreiche Einflüsse im praktischen Betrieb ergeben völlig andere Beanspruchungen als unter Laborbedingungen. Die Betreuung der Prüfung im Labor gewährleistet ideale Wartungsbedingungen für die zu prüfenden Batterien. Jede Unregelmäßigkeit wird fachmännisch beseitigt. Im harten Staplereinsatz – bedingt durch viele Nebeneinflüsse – muss eine Batterie wesentlich mehr Wartungsfehler verkraften. Ein wesentlicher Fehler bei der Betrachtung der Lebensdauer wird oft dadurch begangen, dass man die im Labor erreichte Haltbarkeit in Zyklen rein theoretisch auf Monate und Jahre Lebensdauer umrechnet. Hierbei wird selten oder gar nicht berücksichtigt, dass bei der Laborprüfung die Haltbarkeit der Batterie allein durch den Energiedurchsatz bestimmt wird. Die Lebensdauer wird in Jahren oder in Zyklen ausgedrückt. Unter Idealbedingungen werden in der gesamten Lebensdauer 1500 Zyklen erreicht. Einen besonderen Einfluss auf die Lebensdauer hat die Ladetechnik. Es ist bekannt, dass häufige Batterieschädigungen durch falsches Laden entstehen. Schlecht angepasste Ladegeräte, schwankende Spannung der Versorgungsnetze, überalterte Gerätetechnik ohne ausreichende Ladesteuerung haben oft einen großen Anteil an einer verminderten Lebensdauer der Batterie

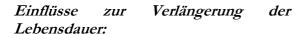
Einfluss der Lademethode auf die Lebensdauer

Die Diskussion der verschiedenen Ladeverfahren hat gezeigt, dass eingesetzte Ladeverfahren einen erheblichen Einfluss auf die erzielbare Lebensdauer hat. Für diesen Batterietyp ist also sowohl eine geringe Aufladung als Überladung lebensdauerreduzierend. den hier eingesetzten IU Ladeverfahren bedeutet dies, dass die Spannung während der U-Ladephase sehr sorgfältig gewählt werden sollte.



Dass die richtige Wahl der Ladespannung auch von den inneren Batterieparametern abhängig ist, zeigt die nächste Abbildung. In dieser Untersuchung wurden Bleibatterien mit unterschiedlichen Säuredichten in Erhaltungsladung bei 2.25V betrieben. Es wird deutlich, dass es bei höheren Säuredichten zu einer beschleunigten Alterung kommt. Ursache ist jedoch nicht die Säuredichte selbst, sondern die mit höherer Säuredichte ansteigende Ruhespannung. Hierdurch ergibt sich bei höheren Säuredichten bei konstanter Ladespannung von 2.25V ein geringerer Erhaltungsladestrom und es kommt zur Mangelladung dieser Batterien.





- Einwandfreie Wartung und Pflege
- Niedrige Beanspruchung
- Normale Betriebstemperaturen 30-40°C
- Einwandfreie Ladetechnik
- Vermeiden von Tiefentladungen
- Rechtzeitige Beseitigung von Störungen

Einflüsse zur Verkürzung der Lebensdauer:

- Häufige Tiefentladungen, d.h. Entnahme > 80% der Nennkapazität
- Erhöhte Betriebstemperaturen (>40°C)
- Ladung mit unzulässig hohem Strom nach Erreichen der Gasungsspannung (2,4V/Z)
- Stehen lassen der Batterie im entladenen Zustand
- Verunreinigungen, die in den Elektrolyt gelangen, z.B. durch ungeeignetes Nachfüllwasser
- Überbeanspruchung oder Kurzschluss
- Beschaffenheit des Bodens (Rütteleffekt beim Fahren)
- Mangelnde Wartung

Altern der Batterie

Durch das wechselnde Laden Entladen werden die Platten mechanisch und chemisch beansprucht; besonders die positiven Platten sind durch die beim Laden auftretenden Gasentwicklung der Beanspruchung unterworfen. So werden aufsteigenden durch die Gase Masseteilchen mitgerissen, die sich im Schlammraum ablagern. Auch die zum Ableiten des Stromes bzw. als Träger für die aktive Masse dienenden massiven Bleiteile (Plattengitter) werden angegriffen allmählich "durchformiert". verlieren hierdurch Ihre mechanische Festigkeit und Leitfähigkeit. Kapazitätsrückgang und Spannungs-



verminderung bestimmen das Ende der Lebensdauer.

Ein Anzeichen für die Alterung ist auch das



Kapitel

Polwachstum; welches beson Pluspol beobachtet werden kann.

Plattenkurzschlüsse entstehen, die eine höhere Selbstentladung der Batterie verursachen bzw. die Batterie unbrauchbar machen können.



Kapitel

1

Batteriekrankheiten

| Batteriekrankheiten. Gründe | Gründe | Anzeichen | Auswirkungen | Folge |
|----------------------------------|---|--|---|--|
| Überladung | enhöhter Wasserverbrauch -falsch eingestelltes Ladegeräl -anormaler Temperaturanstreg -Ladegerät schaltet nicht ab | erhöhter Wasserverbrauch -anormaler Temperaturanstieg -starkes Kochen -Wachsen der positiven Pole | -Korrosion der Gitter -Abschlammen der positiven Masse -Zusarnmenziehen der negativen Masse -Befreiung von Antimon-lonen -schnelle Beschädigung der schnelle Deschädigung der | progressiver Kapazilätsverlust Verminderung der Lebensdauer schnelle Beschädigung der Satterie |
| Sulfatierung | -unzureichende Ladung -Tiefentladungen -Lagerung ohne Nachladung -hohe Säurekonzentration -Elektrolytmangel | -schrelles Ansteigen der Spannung, wobei die Dichte schwach bleibt | -Vertust der Haftung zwischer Masse und Sitter -gecunsene aktive Masse, abschlammend -negative Masse sandig, Schlamm | -progressiver Kapazriátsverlust -nicht abbaubar, wenn Zustend zu lange anhält -Beschädigung der Platten und cer Batterie. |
| Verwässerung | -entladene Zelle zu lange in schwacher Säure geblieben | -weiße Spuren in Elektrolyt | -Bleihydrat kommt aus der positiven Elektrode (Bleihydrat isolienti) | -Zustand nicht umkehrbar -Zelle beschädigt |
| Umkehrung (Verpolung) | -Zelle umgekehrt eir gebaut -Zelle schwach bei Entladurg, wird Empfänger | -Spannung bei Entladung umgekehrt | -Urrwandlung der negativen aktiven Masse in Positive und umgekehrt -Entstehung von Bleidloxid | -Fehlen von Kapazitäten -Lebensdauer tei Zyklenbetrieb verkürzt. -Zustand nach ca. 10 Zyklen nicht mehr umkehrbar. |
| Metallsierung der Separatoren | -Betrieb bei hohen Temperaturen oder hohen Säuredichten | -starke Selbstentladung | -gelöstes Blei setzt sich in den Poren des Scheiders ab | -sehr schlechte Lagerfähigkeit -verminderte Kapazität -Gefahr von Kurzschlüssen |



Wartung und Pflege von Batterien

Die Wirtschaftlichkeit Ihrer Antriebsbatterie lässt sich durch sachgemäße Behandlung, Pflege und Wartung, entscheidend verbessern. Unzureichende Pflege und Wartung, Behandlungsfehler, Tiefentladungen und verschlechterte Betriebsbedingungen mindern die Lebensdauer erheblich.

Kapitel

Sauberhalten und Reinigen

saubere Batterie ist zwingend notwendig, nicht nur wegen des äußeren Erscheinungsbildes, sondern vielmehr um Unfälle und Sachschäden, sowie eine verkürzte Lebensdauer und Verfügbarkeit der Batterien zu vermeiden. Staub und Säure, Feuchtigkeit, besonders bilden leitende Schichten auf den Zellen, Polen und Verbindungen. Es entstehen Kriechströme, Stahltröge korrodieren, Pole und Zellenverbinder sulfatieren. Die Zellen und Tröge sind daher stets trocken und sauber zu halten. Besonders beim Nachfüllen von Wasser ist darauf zu achten. dass keine Flüssigkeit verspritzt wird und auf die Zellenoberfläche oder in den Batterietrog gelangt.

Je nach Einsatzort und Einsatzdauer lässt sich eine Staubablagerung auf der Batterie vermeiden. Geringe Mengen austretender Elektrolytpartikel während der Batterieladung oberhalb Gasungsspannung bilden auf den Zellen eine mehr oder weniger schwach leitende Schicht. Durch diese Schicht fließen dann sogenannte Kriechströme. Erhöhte und unterschiedliche Selbstentladungen einzelnen Zellen ist die Folge. Dies ist einer der Gründe, weshalb sich die Fahrer von Elektrofahrzeugen über mangelnde Kapazität nach der Standzeit einer Batterie über das Wochenende beklagen. Fließen höhere Kriechströme, sind elektrische Funken nicht auszuschließen, die das aus den Zellenstopfen oder Zellenventilen austretende Ladegas (Knallgas) Explosion bringen können.

Zum Reinigen der Batterieoberfläche und der Kunststoffteile dürfen nur Wasser und wassergetränkte Putztücher ohne Zusätze verwendet werden. Nach dem Reinigen ist die Batterieoberfläche mit geeigneten Mitteln zu trocknen, z. B. mit Druckluft, Putztüchern oder Nasssauger.

Fahrzeug-Antriebsbatterien können auch mit Hochdruckreinigungsgeräten gesäubert werden. Um beim Reinigen Schäden am Fahrzeug, Kunststoffteilen wie den Zellendeckeln. der Isolierung der Zellenverbinder und der Stopfen zu vermeiden, sind die folgenden Punkte zu beachten:

- 1. Zur Reinigung ist die Batterie aus dem Fahrzeug auszubauen.
- 2. Die Zellenverbinder müssen fest angezogen sein.
- 3. Die Zellenstopfen müssen aufgesetzt und geschlossen sein.
- 4. Keine Reinigungszusätze verwenden.
- 5. Die Reinigungstemperatur sollte 60° C nicht überschreiten.
- 6. Der Abstand der Austrittsdüse von der Batterieoberfläche soll 30 cm nicht unterschreiten.
- 7. Der Betriebsdruck soll max. 50 bar betragen.
- 8. Batterie großflächig bestrahlen, um lokale Überhitzung zu vermeiden.
- 9. Nicht länger als 3 s auf einer Stelle mit dem Strahl verharren.
- 10. Flüssigkeit, die in den Batterietrog gelangt, muss abgesaugt und unter Beachtung der Vorschriften entsorgt werden

Bewährt haben sich außerdem sogenannte Dampfreiniger mit einem Bürstenaufsatz. Dabei gelten die gleichen Vorsichtsmaßnahmen wie beim Hochdruckreiniger.



Säure - Überprüfen und Messen

Schwefelsäure (H₂SO₄) korrodierend wirkende farblose Flüssigkeit mit einer relativen Dichte von 1.85. Schwefelsäure schmilzt bei 10,36 °C, siedet bei 340 °C und ist in jedem Verhältnis in Wasser löslich. Vermischt man die Säure

Kapitel

mit Wasser, so kann eine derart große Wärmemenge frei werden, dass die Mischung anfängt zu kochen. Im ungünstigsten Fall kocht die Säuremischung über und wird verspritzt. Deshalb darf man beim Verdünnen von konzentrierten Säuren die Säure immer nur in kaltes Wasser gießen – niemals umgekehrt!



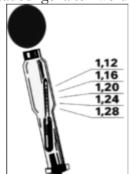
Schwefelsäure zerstört organisches Gewebe (z. B. Haut und Fleisch) und kann Blindheit verursachen, wenn sie in die Augen gelangt. Deshalb sollte beim Umgang mit der Säure stets geeignete Schutzkleidung (z. B. Schutzbrille, Schutzhandschuhe usw.) getragen werden. Aufgrund des hohen Gefahrengrades wird hier deshalb nicht näher auf den Säureausgleich eingegangen und die

Empfehlung gegeben, diese Arbeit nur von zertifizierten Fachfirmen mit qualifizierten Fachpersonal ausführen zu lassen.

Säuredichte (SD)

Der zum Füllen und Betrieb von Bleiakkumulatoren verwendete Elektrolyt besteht aus verdünnter Schwefelsäure.

Die SD ist ein Maß (kg/l) für den Entladezustand der Batterie. Für die laufende Kontrolle des Zustandes der Einzelzellen ist das Messen der SD mittels Hebesäuremesser angebracht. Das Gerät sollte stets sauber gehalten werden.



Beim Messen darf der Schwimmer nicht seitlich anhaften oder oben anstoßen, da sonst unbeabsichtigte Messfehler auftreten können.

Am häufigsten entstehen beim Messen folgende Fehler

- der Schwimmer kann kleben bleiben
- bei zuviel angesaugtem Elektrolyt kann der Schwimmer oben anstoßen
- wenn zu wenig Elektrolyt angesaugt wird, hebt sich der Schwimmer nicht genügend

 wenn vor dem messen destilliertes Wasser aufgefüllt wurde ist die Messung falsch, da noch keine Mischung erfolgt ist.

Den richtigen Wert für die SD erhält man ca. ½ Stunde nach Beendigung des Ladevorgangs und vor der Zugabe von gereinigtem Wasser. Die SD ist allerdings nicht nur vom Ladezustand, sondern auch Temperatur abhängig. Nennsäuredichte beträgt bei normaler geladener Batterie 1,27 kg/l bei 30° C und kann bei leistungsgesteigerten Zellen bis zu 1,30 kg/l bei 30° C betragen. Die SD erhöht sich bei sinkender Temperatur und fällt bei steigender Temperatur. Die Dichte erhöht sich um 0,0007 bei 1° C Untertemperatur bzw. vermindert sich um den gleichen Wert bei 1°C Übertemperatur. Eine bei 40° C gemessene Dichte von 1,23 kg/l hat also bei einer Normaltemperatur von 30°C einen Wert von

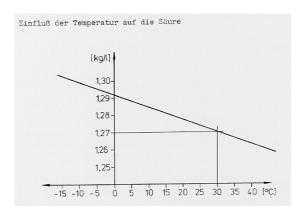
$1,23+(0,0007 \times (40-30)) = 1,237 \text{ kg/l}.$

Die bei 15°C gemessene Dichte von 1.25 kg/l hat bei 30°C Normaltemperatur einen Wert von

1,25-(0,0007 x (30-15)) = 1,239 kg/l.

Die SD bei einer entladenen Batterie soll einen Nennwert von 1,13 kg/l auf keinen Fall unterschreiten.

Die Säure einer geladenen Batterie friert erst bei einer Temperatur von –70° C ein. Entladene Batterien können schon bei – 15°C einfrieren.



Die abgelesen Säuredichten an der Scala des Hebsäuremesser sind wie folgt zu bewerten. Gleichmäßig je Zelle

- bei 1.26 bis 1.28 kg/l
- Batterie geladen
- bei 1.21 kg/l
- Batterie 50% leer
- bei 1.14 kg/l
- Batterie 80% leer

Bei starke Messunterschieden zwischen den Zellen kann davon ausgegangen werden, das eine evtl. Fehlbehandlung der Batterie vorlag und u.u. bereits ein Schaden entstanden ist. Tritt eine Säuredichteabweichung von 3/100 -nach erfolgter Ausgleichsladungauf, sollte diese Ausgewechselt werden, da die Zelle verantwortlich für fehlende Autonomie und Überladung der anderen Zellen ist.

Aus der Säuredichte lässt sich mit nachstehender Formel die Ruhespannung einer geladenen Zelle ableiten.

Formel: Säuredichte + 0.84 = Ruhespannung

Säureschichtung

Beim Aufladen einer Blei-Säure-Zelle wird in den Platten Säure hoher Dichte produziert. Diese sinkt infolge der Gravitation in den unteren Teil der Zelle. Beim wiederholten Zyklen ohne Elektrolytbewegung kommt es daher zur Ausbildung eines Schwefelsäure-



Dichtegradienten. Dieser Zustand sollte nicht permanent erhalten bleiben, da es sonst zu einer irreversiblen Schädigung der Batterie



kommt. Als Gegenmaßnahmen kommen Rütteln der Batterie (Fahrbetrieb), Erhöhung der Ladespannung sowie Elektrolytumwälzung bei zyklischem Gebrauch in Frage.

Der Elektrolytstand

wird immer nach der Ladung überprüft und sollte so hoch sein, dass die Bleiplatten ca. 1cm bedeckt sind. Moderne automatische Befüllsysteme regeln die entmineralisierte Wasserzufuhr zuverlässig.

Ist der Füllstand einer Zelle **zu hoch** so muss diese Abgesaugt werden um den Verlust von Elektrolyt und ein "Überkochen" zu vermeiden.

Folge:

Sulfatbildung auf den unverbleiten Teilen der Batterie

Verunreinigung von Batterieoberfläche Bildung einer leitenden Schicht (hohe Selbstentladung)

Ist der Füllstand **zu tief** und die Bleiplatten nicht mehr bedeckt, so arbeiten nur noch die eingetauchte Plattenpartie.

Folge:

Verhärtung der freiliegenden Partien durch Oxidierung.

Verstärkte Korrosion der eingetauchten Partien durch erhöhte Säuredichte.



<u>Kapazität, Spannung-</u> <u>Überprüfen und Messen</u>

Jeder Akkumulator besitzt eine positive (Anode) und eine negative (Kathode) Elektrode. Die Anode (plus Pol) ist diejenige Elektrode an der Oxidationsvorgänge stattfinden. Die Kathode (minus Pol) ist die Gegenelektrode zur Anode.

Kapitel

Kapazität

Die Kapazität einer Antriebsbatterie wird in Amperestunden (Ah) angegeben. Üblich ist die Angabe der Nennkapazität, das ist die Kapazität, die man während des Entladen mit einem konstanten Strom bei einer Entladung, die 5 Stunden dauert, bis zu einer festgesetzten Entladeschluss-Spannung von 1,7V/Zelle bei einer Bezugstemperatur von 30°C entnehmen Für den Anwender kann. Betriebskapazität mehr von Interesse, als die voran genannte Nennkapazität. Die Betriebskapazität beträgt 80% Nennkapazität. Das heißt, im normalen Entladebetrieb, also bei Einsatz Fahrzeuge soll nicht mehr als 80% der Nennkapazität entnommen werden. Jede Entnahme darüber hinaus zählt bereits zur Tiefentladung. Werden im Einzelfall mehr als 80% der Nennkapazität entnommen, so ist eine Ausgleichsladung vorzunehmen.

Folgende Parameter beeinflussen ebenfalls die Kapazität einer Zelle:

- Temperatur: je niedriger die Temperatur, um so kleiner die Kapazität
- Entladestromstärke: je höher der Entladestrom, um so geringer die Kapazität
- Alter der Batterie: die Kapazität verringert sich mit der Zeit (Erhöhung des Innenwiderstands -Verlust von aktiver Masse)

Spannung

Anfangsspannung Die Anfangsspannung einer Batterie ist die Arbeitsspannung bei Beginn einer Entladung. Gewöhnlich erfolgt die Messung, nachdem der Strom solange geflossen ist, dass die Spannung praktisch konstant bleibt, z.B. nach 10 % Verbrauch bei einer zuvor vollgeladenen Zelle.

Die Nennspannung einer einzelnen Bleiakkumulatorenzelle beträgt 2V/Zelle. Die Nennspannung einer Batterie ergibt sich aus der Anzahl hintereinander geschalteter Zellen. Für Antriebsbatterien sind die sog Nennspannungen genormt. Diese sind 24V, 48V, 80V für Flurförderfahrzeuge...

Die Arbeitsspannung einer Antriebsbatterie ist von der Höhe des Entladestromes, vom Grad der Entladung sowie von der Temperatur abhängig.

In der Regel ist eine einwandfreie Funktion von Elektrofahrzeugen gegeben, wenn die Arbeitsspannung bei Belastung nicht unter 70% der Nennspannung liegt. Ein kurzzeitiges unterschreiten dieser Grenze bei Anfahr- und Beschleunigungsvorgängen ist zulässig. Beim Entladen sinkt die Spannung infolge der Zunahme des inneren Widerstandes und des Absinkens der Säuredichte langsam ab. Die Entladung ist beendet, wenn die Entladeschluss-Spannung (1,7V/Zelle) erreicht ist.

Entladeschlussspannung

Gibt die untere Spannungsgrenze einer Zelle oder Batterie an, bis zu welcher sie entladen werden darf. Das Unterschreiten dieser Grenzspannung (Tiefentladung) kann zur Beeinträchtigung, oder durch Umpolung, zur Zerstörung der elektrochemischen Zelle führen.

Die **Ruhespannung** Uo einer geladenen Zelle liegt je nach Bauart zwischen 2.04 und 2,14V entsprechend folgender Formel:

Uo=Dichte des Elektrolyten +0,84

d.h. also, dass die Ruhespannung von der Säuredichte abhängig ist. Nach dem Abschalten des Ladestromes benötigt die Zelle noch eine gewisse Beruhigungszeit, bis sich die Ruhespannung eingestellt hat.

Die **Ladespannung** steigt anfangs langsam, später schneller an.





Bei 2,4V/Zelle beginnt die Wasserzersetzung, wobei durch einen Teil des elektrischen Stroms Wasser in Wasserstoffgas und Sauerstoffgas zerlegt wird. Der Akkumulator beginnt zu gasen. Man bezeichnet daher diese Spannung von 2,4V/Zelle als Gasungsspannung. Die Gasung ist bei Nassbatterien notwendig um Säureschichtung zu vermeiden.

Entladespannung

ist die Spannung während der gesamten Entladung mit einem zugeordneten Entladestrom.

Ladeschluss-Spannung

Die Spannung an den Klemmen eines Akkumulators unmittelbar vor dem Unterbrechen des Ladestroms.

Die Spannungsmessung

Spannungsmessung der gibt verschiedene Möglichkeiten:

offener Stromkreis

Die Spannungsunterschiede im offenen Stromkreis zwischen einer geladenen und einer entladenen Zelle sind sehr klein, was Messungen sehr präzise Gewohnheit solche Zahlen zu interpretieren zur Bedingung macht. Deshalb ist eine Überkreuzmessung sehr sinnvoll, z.B. bei einer 80V Batterie: Gesamtspannung der Zellen 1-20 gleich muss der Gesamtspannung der Zellen 21-40 sein, sonst ist eine Zelle schadhaft.

Bei der Ladung

Die Ladespannung wird während gemessen und beträgt im Normalfall 2,35-2,4V/Zelle

Die Ladeschluss-Spannung liegt dann bei 2,55-2,7V je nach Ladegerätezuordnung. Die Ausgasung bzw. das kochen des Elektrolyten beginnt bei ca. 80% Volladung. Erreicht eine Zelle nicht die Ladeschluss-Spannung, können nachstehende Fehler vorliegen.

- Sulfat, Säureverlust, Kurzschluss
- Säuredichte ebenfalls niedrig

Eine Zelle erreicht zu schnell die Ladeschluss-Spannung von 2,7V:

- aktive Materie sulfatiert,
- abgeschlammt,
- Plattenfahne abgebrochen
- Kurzschluss

Unter Last

Die Spannungsmessung unter Last, also wärend der Entladung einer Antriebsbatterie gibt meist eindeutige Hinweise auf den Zustand der Zellen. Der meiste Strom wird von der Hydraulik verbraucht, deshalb sollte bei der Messung der Gabelbaum bis zum Anschlag gefahren werden und weiter gepumpt werden.

Spannung bei Entladung:

2,1V/Zelle: Ruhespannung

1,8V/Zelle: Batterie max. 70% entladen 1,7V/Zelle: Batterie 80% entladen >1,7V/Zelle: Batterie Tiefentladen

Gast die Zelle bei der Entladung, so liegt ein

Kurzschluss in der Zelle vor



Die Sulfatation

Sulfatation nennt man die chemische Verbindung der Schwefelsäure mit dem Blei in Kristallform. Es Bildet sich grobkörniges Bleisulfat an den Elektroden. Sie wirkt zerstörend auf die Platten, wenn sie nicht bald beseitigt wird.

Kapitel

Beseitigen der Sulfatation

Als typische Merkmale der Sulfatation zeigt die Batterie:

- 1. eine erhebliche Minderleistung (Kapazitätsverlust).
- 2. geringere Säuredichte, dies ist jedoch nicht immer Bemerkbar, wenn z.B ein Säureausgleich vorgenommen wurde. (auffüllen von Schwefelsäure)
- 3. wärend des Ladens erhöhte Zellenspannung
- 4. wärend des Ladens stärkere Erwärmung der Zellen.

Ist die *Sulfatation leicht* und besteht sie erst kurze Zeit, so lässt sich der normale Zustand durch mehrfaches Weiterladen nach jeder normalen Ladung mit weniger als ½ der 5-stündigen Entladestromstärke unter Einschaltung von Ruhepausen wieder erreichen.

Bei *fortgeschrittener Sulfatation* ist die Batterie mit möglichst geringer Stromstärke, die unbedingt unter ¼ des 5stündigen Entladestromes liegen muss, solange zu laden, bis die Säuredichte während mehrerer Stunden nicht mehr steigt. Hierbei ist darauf zu achten, dass die Temperatur in den Zellen 55°C nicht überschreitet.

Die Sulfatation einer Batterie kann auch durch Anschluss an ein Konstantspannungs-Ladegerät beseitigt werden, ohne das die Batterie hierbei Schaden nimmt. Infolge des hohen inneren Widerstandes sulfatierter Zellen stellt sich sofort nach Einschalten des Ladegerätes die Gasungsspannung von 2.4V/Zelle – also die zweite Ladestufe – ein. Die kranke Batterie nimmt daher zunächst nur einen verhältnismäßig niedrigen Strom auf, wie er ihrem augenblicklichen "kranken Zustand" entspricht. Mit abnehmender Sulfatation geht die Gegenspannung der Batterie langsam zurück und der Strom beginnt allmählich zu steigen. Sobald die

Sulfatation beseitigt ist, verläuft der Ladestrom normal. Häufig steigt die Säuredichte bei diesen Ladungen weit über den zulässigen Wert an. In diesem Falle muss die Säure der Zellen evtl. mehrmals herabgesetzt werden indem Säure abgezogen und die Zellen mit gereinigtem Wasser wieder aufgefüllt werden, oder die Säure wird aus den Zellen gekippt und durch spezifisch leichtere Säure ersetzt.

Bei sehr starker Sulfatation des Plattenmaterials empfiehlt es sich, die Säure vollkommen aus den Zellen zu entfernen, die Zellen mit gereinigtem Wasser füllen und anschließend mit einem Strom, der unter ¼ des 5stündigen Entladestromes liegen muss, zu laden.

Nach der Entsulfatierungs-Ladung und nach dem Säureausgleich ist es zweckmäßig, eine Tiefentladung mit geringem Strom – möglichst mit dem 20stündigen Strom – mit anschließender guter Aufladung vorzunehmen.



Störungen an Batterien

Kapitel

| Beseitgung | Fahrpersonal anw eisen | Lagor nachsehen-ölen, bei Källe nicht unbenutzt im Fraien stehen lassen. Belastung kontrollieren u. U großere Batterie einbauen | kolationszustand des Fahrzeuges nachprüfen, Batterietröge und Zellan saubern defekte Kasten ersetzen, Kunststofftelle erneuerr lassen. | Eektrische Ausrüstung des Fahrzeuges nachprüfen, Kabel ausbessern bzw. ersetzen oder Verstärken. | | | Zellen umstellen. Beim Entladen überbrücken und beim Laden wiecer zuschalten, bis vorschriffsmässige Säuredichte wieder erreicht ist. | eichten Touren einsetzen bzw. Zellen erneuern. | Fahrzeug nicht überlasten. Entladezustand überwachen, z.B. durch Entladanzeige. | Batterie im Winter nicht unbenutzt im Freien stehen lassen. | Kurzschluss schnellstens beseitigen. Kuncendienst des Batterieherstellers zu Rate ziehen | Sulfatation schnellstens beseitigen und Ladeverhältnis nachprüfen. | Ladegerät nachprüfen. Zwischenladungen ausführen bzw. Ladezeiter verlegen. | Zt. niedrige. Säuredichte. bei vorschriftsmässigen. Bektrclytstand infolge Falls Säuredicht ihren Solw ert bei Ausgelichsladung nicht erreicht, Säuredichte Säureverlust. | Regeinräßig Elektrolytspiege kontrolliern und rechtzeilig gereinigtes Wassen nachfüllen | Nudr einwandfreie Nachfüllfüssigkeiten nach VDE 0510 verwenden. | Polschrauben regelmässig nachziehen und sauber halten. | Zellenkasten durch Kundendenst ausbauen und ersetzen lassen. | Zellen auf Plattenkurzschluss nachprüfen Ladeanlage untersuchen. | Batterie auf Sulfatation untersuchen. Ladeanlage überprüfen. | Zu fange Nechladezeit am Nachladeschafter eingestellt bzw. Ladeschafter Nachladezeiten beim Laden nach Wa-Kennlini, GS-Batterien 4 Sto/PS-Batterien | 4,5 Std Fem Ladedn nach Wo/Wc-Kenninie 1/2 Std. länger. |
|--|----------------------------------|--|--|--|--|---|---|--|---|---|--|--|--|---|--|---|--|--|--|--|---|---|
| Ursache | Fahrpersonal ungenügend geschult | Fahrzeug läuft schwer bzw. wird überlastet | kolatonsfehler an Fahrzeug oder Batterfie z.B. durch gerissene Zellenkästen oder verschmutzte Zellen, defekte Kunstsoffauskeidungen der Stahttröge | Leitungs- und Übergangswiderstände an Kabeln, Schattern und Kontakten | shälften infolge sei Parallellschaltung b | durch einseitig angeschlossene Nebenverbraucher | Polarität einer oder mehrerer Zellen verwechseit | Batterie neu bzw. verbraucht (keine volle Kapazität) | Batterie zu lief entladen | Batterie zu sehr ausgekühlt | Plattenkurzschluss in einigen Zellen | Batterie sulfatiert | Urgenügend Ladung | Zu niedrige Säuredichte bei vorschriftsmässigen Bektrclytstand infolga Säureverlust | Eektroly standt unter Oberkante Bleiplatten | Verunre nigung des Bektrolyten | Polschrauben locker bzw. oxidiert | Zellenkasten defekt | Ladestrom am Ende zu hoch | Ladestrom zu niedrig | Zu lange Nachladezeit am Nachladeschalter eingestellt bzw. Ladeschalte | spricin zu spal an. 20 kurzo Aschialdezeit am Nachladeschafter eingestellt bzw. Ladeschalter soriciti zu füh an |
| Großer Wasserverbrauch | | | × | | | 7 | | \exists | | \exists | × | × | | | | F | H | \exists | × | \exists | × | |
| zu kurze Lebensdauer der Zellen | Н | × | . • | | × | + | × | \dashv | × | \dashv | × | × | | | × | × | Н | \dashv | × | \dashv | × | × |
| ru lange Ladezeit | | | | | | | | | × | | | | | | | | | | | × | × | |
| Ladespanning zu niedrig | | | | | × | Ţ | | П | | | × | | | | | | | | - | × | | |
| yooy nz Gunuuedsapen | Н | | | | | 4 | | 4 | | × | | × | | | <u> </u> | Ш | × | _ | × | _ | | + |
| Säuredichte geladen zu niedrig | Н | | L | | | + | | _ | | | × | × | × | × | - | H | Н | _ | _ | \dashv | | × |
| Säuredichte ungleich | | × | × | | × | + | | \dashv | × | \dashv | × | × | × | | × | | Н | - | × | \dashv | × | × |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | - | | \sim | |
| Fahrzeug zu langsam Elektrolyt wird zu warm | | × | | × | | \forall | × | \exists | | × | × | × | | | | | × | × | | | | |



Kapitel

| Pflege von Batterien für Elektrofahrzeuge Batterien die vroibergischen Jaufer Betreiten von Einsterferhalten der Verleitungsverschlichten der Verleitungsverschlichten für Jahrzuge, Ladigueite und Humen betrien. Behandlungsverschlichten für Jahrzuge, Ladigueite und Humen betrien. Ladigueite und Humen betrien. Ladigueite was Humen betrien. Ladigueite was Humen betrien. Ladigueite Ausschlichten Schaffen der Verleitung des Hatterian der Ladigue georgen. Ladigueite der Hatterian der Ladigueite der Ladigue georgen. Ladigueite Ausschlichten Schaffen der Ladigueite der Ladigueite der Ladigueiten der | Leitfaden zur H | andhab | ung, W | artung | und | | |
|--|--|----------|-------------|-----------|---|---|--|
| Net extent due vorthersgebend aufter Hertrich gegrommen werden, auf Erhaltungsbalung stellen oder als et Wochen methaden. Bettere subter, trecten halten stellen oder als et Wochen methaden. Bettere subter, trecten halten stellen oder als et Wochen methaden. Bettere subter, trecten halten und eine her halten gele Bettere halten. Bettere subter, trecten halten und eine her halten gele Bettere halten. Better ha | Pflege von Batt | erien fü | r Elektr | ofahrze | uae | | |
| Ladeparts absticent. Batteries am Ladeparts absticent. Batteries am Ladeparts absticent. Batteries amandadeckung des Fabracunges bow. Trogleckel Offen. Abdeckmatte enfiremen. Ladestecker enkuppelol. (agef. autom. Wassemachfüll Arschikass enhapstel) Ladeparte enschalten. Zeldensopfen blachen geschlössen! Vergeschnichenen Fällsund an einigen Zellen präten. Pällsund sin einigen Zellen präten. Dabei beachten, dass während tels Ladeovragnages der Elektrofystend ansteigt. Falls erforderlich, gerängtes Wasser am Ende der Ladeung mehrfüllen. 3) Batterie zum Einsatz vorbereiten: Ladestecker (agt. Wasseranschlüss) anskappels. Trogleckel bow. Batterie vor der Schander vorbereiten: Ladestecker (agt. Wasseranschlüss) anskappels. Trogleckel bow. Batterie vor der Schander vorbereiten: Ladestecker (agt. Wasseranschlüss) anskappels. Trogleckel bow. Batterie vorbereiten vorbereiten: Ladestecker (agt. Wasseranschlüss) anskappels. Trogleckel bow. Batterie vorbereiten: Ladestecker (agt. Wasseranschlüss) anskappels. Abdechnitätiges (agt. Wasseranschlüsseranschlüssen vorbereiten. Batterie vorbereiten: Ladestecker (agt. Wasseranschlüsseransch | Batterien die vorübergehend außer Betrieb genommen werden, auf Erhaltungsladung stellen oder alle 4 Wochen nachladen. Behandlungsvorschriften führ Fahrzeuge, | | | | | Inbetriebnahme na Batterie sauber, tro und nicht in entlad stehen lassen. Für a Belüftung des Batterieladeraumes | chladen. cken halten enen Zustand nusreichend |
| Ladeptar abstellen. Batteriensumabdeckung des Faltravegues bew. Trogdeckel offinen. Molecharatte entfernen. Ladestecker enchappen, (egt. ustom. Wassemachtill. Anschluss enkuppelin Jadegest einschalten. (Zeilenstopfen bleichen geschlossen). 2) Elektrofystrandskontrotle: 2) Elektrofystrandskontrotle: 2) Elektrofystrandskontrotle: 3) Elektrofystrandskontrotle: 4) Elektrofystrandskontrotle: 5) Elektrofystrandskontrotle: 5) Elektrofystrandskontrotle: 6) Elektrofystrand ansteigt. Elektrofystrandskontrolys | | täglich | wöchentlich | monatlich | vierteljährlich | | jährlich |
| des Fabracuges bw. Trugeleckel Office. Abdekcharten erfineen. Ladestecker einkuppels. (ggf. autom. Wassernachfüll Anschluss einkuppel) Ladepert einschalten. (Zellenstopfen blieben geschlössen) 2. Diektrolystandskontrolle: Vorgescheicheren Füllstand an einigen Zellen pritten. Dabe beachten, dass während des Ladevorganges der Ebkronlystand ansteigt. Erfende der Ladnung enfolltlich. 3.) Batterie zum Einsatz vorbereiten: Ladestecker (ggf. Wassernachluss) auskuppeln. Trogdeckel bzw. Batterierumabekening etwa VS. bit. and beendert Ladons, schließen. (ggf. Abdeckmatte aufgegen) 4a.) Ausgleichslandung vormehmen. De Ausgleichslandung ist berndet, wenn sich Stureckiche und Spannung innerhalb von 2 Stunden nicht mehr andern. (Erstfällt bei Ladegeriten mit entsyretehender Ladesecker auf gg. 28. der bei der Ladeung erforder und Erstfällt bei Ladegeriten mit entsyretehender Ladeung auf der der Ladeung. 28. der ber Werbender Ladeung auf der Ladeung des Erstfällt bei Ladegeriten mit entsyretehender Ladeung der Studeun der Ladeung der Studeung der Erstfällt bei Ladegeriten mit entsyretehender Ladeung der Studeung der Erstfällt bei Ladegeriten mit entsyretehender Ladeung der Studeung der Erstfällt bei Ladegeriten mit entsyretehender Ladeung der Studeung der Erstfällt bei Ladegeriten mit entsyretehender Ladeung der Studeung der Erstfällt bei Ladeung der Studeung der Erstfällt bei Ladeung der Studeung der Erstfällt bei Ladeung der Studeung der Studeun | | | | | · | jarrinon | , |
| Ableckmatte entfernen. Ladestreker enthappen, (gal sturn. Wassemachtill: Anschluss einkuppeln) Ladegreit einschalten. (Zellensprofile) bleben geschlossen) 2. Blektrolystandskontrolle: Vorgeschicheren Fülstand an einigen Zellen prifien. Dubei beachtien, dass während des prifien. Dubei beachtien, dass während des Fälle erfonderfiels, permisipter Wasser am Einde der Ladung nachtillen. 3.) Batterie zum Einsatz vorbereiten: Ladestecker (ggt. Wassernschluss) ausakappeln. Trogledele bzv. Batterierumableckung etwa ½5 st. dach beendeter Ladung schilen. (ggt. Ableckmatte aufligen) 4.) Batterie zum schilen. (ggt. Ableckmatte aufligen) 4.) Ausgleichsdadung vormehmen: Die Ausgleichsdadung sit beendet, wenn sich zu St. dassen der St. dassen | | | | | | | |
| einkuppeh, (ggf. autom. Wassernachfüll- Anschluss einkuppeh) Jadegeric inschalten (Zellenstopfen bleiben geschlossen) 2) Elektrolystandskontrotle: Vogsesfnebenen Füllstand an enigen Zellen prüfen. Dabe beschrte, dass während des Ladevorganges der Flektrolystand ansveigt. Elas erforderfich, germigtes Waser ann 3) Betreir zum Einsatz vorbereiten: Ladestocker (ggf. Wassernaschlins) aus beschreiten und Einsatz vorbereiten: Ladestocker (ggf. Wassernaschlins) aus her eine Bereiten zu der eine Ladestocker (ggf. Wassernaschlins) aus her eine Betreiten und eine Jehr | | | | | | | |
| Asschlüsse einkuppeln) Ladegerite einschalten (Zellentsopferb Bübben geschlössen) 2) Elektrolystandskontrolle: Vorgeschrichenen Füllstand an enigen Zellen prüfen. Dabei beachten, dass während des Ladevorganges der Fleiktrolystand anseigt. Falls erforderlich, gerenigese Wasser am Ende der Lading nachfüllen. 3) Batterie zum Einsatz vorbereiten: Ladestecker (gift Wassernsschluss) auskuppen. Trogsteckel Dzw. das des Lading schriffen (gift.) Abdechante auflegen) 4. Ausgleichstadung vornehmen: De Ausgleichstadung schriffen (gift.) Abdechante auflegen) 4. Ausgleichstadung vornehmen: De Ausgleichstadung sit bennder, wann sich Sturuchete und Spanung innerhalb vo 2 Stunden nicht mehr ändern (Entfällt bei Ladegeriten mit entsprechender Ladestecerang) 4. Diel Verwendung des IU Ladeverfahrens wöchentlich eine Ausgleichstadung 26. Büber Wochenende durchführen. 5. Sichten aller Zellen auf gleichmäßiges Gasen gegen Inde der Ladung etwa der mit entsprechender aufleich eine Ausgleichstadung zu den Germanner der Sturderlich und Sturderliche und Sturderliche auf Tempentur sichproberarig nach beendeter Ladung ersten nicht mehr andern (Tenfällt bei Ladesten und Fürsten und Tempentur sichproberarig nach beendeter Ladung ersten nicht mehr andern (Tenfällt bei Ladesten und Tempentur sichproberarig nach beendeter Ladung ersten Ausgleichstadung (Tenfällt bei Ladesten und Tempentur sichproberarig nach beendeter Ladung ersten Ausgehörsten der Fürsterlichstadung vom den Sollwerten schriftlich fürstern. Bis fürsten gerund der Herbeiter und Tempentur sichproberarig nach beendeter Ladung ersten Austrehreiber und Fürsterne haben der Berteiler auflichten einem Ausgehörsten der Stürzen der Betreiber auflichen einem Ausgehörsten der Stürzen der Betreiber auflich fürstern. Bis Stürzen der Betreiber auflich der siehen der Betreiber auflich der Stürzen der Betreiber auflich der Stürzen der Betreiber auflich den Stürzen der Betreiber auflich der Stürzen der Betreiber auflichen Herteiler der Betreiber auflichten der Betreiber der Betreibe | | | | | | | |
| (Zellenstopfen bleben geschlossen) Zo Blektrobystandskontrolle: Vogsechriebenen Füllstand an einigen Zellen pridien. Dabei beschren, dass während des Ladevorganges der Fläktrobystand ansteigt. Flals erfordreichig, gereinigtes Wasser am Ende der Ladung, gereinigtes Wasser am Ende der Ladung, gereinigtes Wasser am Ende der Ladung, nachfüllen. 3) Batterie zum Elissatz vorbereiten: Ladestscher (ggf. Wassernaschluns) ausskappels. Togsfeckel bzw. Batteriennumådeckung erwa ½ Sid. nach benedter I adung schießen. ggf. Abdeckmatte auflegen) 4) Angelichsladung schießen. ggf. Abdeckmatte auflegen) 4) Angelichsladung schießen. ggf. Storreichte und Spanmang innerfall von 2 Sunnden nicht mohr andern. (fanfällt bei Ladestenerung) 4) Bei Verwendung des IU Ladestenerung) 4) Bei Verwendung des IU Ladestenerung) 5) Sichten alter Zellen auf gleichmäßiges Gesen gegen floride er Ladung 6) Inspektion: Süszedichte und Temperatur sischpobenarig and berendert Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fäszer. 2B in Batterießbervachungskarte. Ggf. Fällstandsanzeige und Batteriescherfliche reinigen. 7) Messung: Einzelspamnungen. Temperatur und Süszedichte aller Zellen kurz vor finde der Ladung prot den der schiegen. 8) Kontroller Polschmäßen. 7) Messung: Einzelspamnungen. Temperatur und Süszedichte aller Zellen kurz vor finde der Ladung prot den der Jadung wirden der schiegen. 8) Kontroller Polschmäßen und Zellen kurz vor finde der Ladung prot den der Jadung prot hande der Jadung der Statescherfliche fisteren. 8) Kontroller Polschmäßen und Zellen kurz vor finde der Ladung hande der Jadung der Statescherfliche fisteren. 9) Funktionsprüfung des Ladegerätes Berieben und Zellen kurz vor finde der Ladung phy Ausgelensbadung. 9) Funktionsprüfung des Ladegerätes Berieben und Zellen kurz vor finde der Laden, Anschlussleitungen. 9) Funktionsprüfung des Ladegerätes Berieben berühren Bestührten Bestü | | | | | | | |
| 2.) Elektrolystandskontrolle Vogseshrichenen Föllstand an enigen Zellen prüfen. Dabei beachten, dass während est Ladevorganges der Elektrolystand anseigt. Falls erforderlich, gereinigtes Wasser am Ende der Jadung nachfüllen. 3.) Batterie zum Einsatz vorbereiten: Ladestecker (giel Wassernaschlus) unskuppeln. Trogeleckel Dzw. Batterienzumbekenin gewa ½ Std. nach beendert Lading schließen (gigl. 4.) Ausgleichstung vormemen: Die Ausgleichstung ist berordet, wenn sich Sakmedinet und Spannung innerhalb vo 2 Sunden nicht mehr ändern. Gärfällt bei Ladegeriten mit entsprechender Ladesteuerung) 4.0) Bei Verwendung des IU Ladeverfahrens wöchentlich eine Ausgleichstaltung 28. übere Wochenende durchführen. 5.) Sichten aller Zellen auf gleichmäßiges Gasen gegen fende der Ladung 6.) Inspektions Susredehter und Temperatur stehnpoberatrig nach beendette Ladung enssen. Abwechungen von den Solwerten schriftlich füssern z.B. in sensen. Abwechungen von den Solwerten schriftlich füssern z.B. in Sizuerkein und Temperatur stehnpoberatrig nach beendetter Ladung enssen. Abwechungen von den Solwerten schriftlich füssern z.B. in Sizuerkein auf Temperatur schrippen und Stürzerkein auf Temperatur von Stürzerkein aller Zellen kurz vor Finde der Ladung best. Ausgeschistlich gesten der Stürzerkein der Stürzerkein und Temperatur von Stürzerkein aller Zellen kurz vor Finde der Ladung best. Ausgeschistlich gesten der Vertrechten und Stürzerkein aller Zellen kurz vor Finde der Jadung best. Ausgeschistlich gesten der Vertrechten und Ve | | | | | | | |
| profice. Dabet beachten, dass während des Ladevorganges der Elektrolystsand anseigt. Falls erforderlich, gereinigtes Wasser am Ende der Ladung machfüllen. 3) Batterie zum Einsatz vorhereiten: Ladestecker (gw. Wassernansthinss) sunskuppeh. Trogdeckel bzw. Batterienzumstheckung etwa ½ Std. nach bereiderer Ladung schließen, (ggf. Abdeckenate auflegen) 4a) Ausgleichsladung vornehmen: Die Ausgleichsladung vornehmen: Die Ausgleichsladung vornehmen: Die Ausgleichsladung wernehmen: Die Ausgleichsladung innerhalb von 2 Stunden nicht mehr nänden. (Einfällt bei Ladegeriten mit entsprechender Ladesteuerung) 4b) Bei Verwendung des IU Ladesteuerung) 4b) Bei Verwendung des IU Ladeverlahrens wochentlich eine Ausgleichsladung z.B. übers Wochenende durchfültern. 5) Sichten alter Zellen auf gleichmäßiges Gessen gegen Eine der Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fisieren z.B. in Batteneitbervachungslaster. Ggf. Firstländsscher z.B. in Batteneitbervachungslaster. Ggf. Firstländsscher z.B. in Batteneitbervachungslaster. Ggf. Firstländsscher zu Birtländsscher zu Birtländssche | | | | | | | |
| Ladesroganges der Elektrolystand ansteigt. Falls erforderfich, gereinigtes Waser am Ende der Ladung nachfüllen. 3) Batterie zum Einsatz vorbereiten: Ladestecker (ggf. Wassernaschluss) auskappeln. Toggekech bzw. Batterieraumabdeckung etwa ½ Std. nach beendeer Ladung schießen. (ggf. Abdeckmatte auflegen) 4. A) Ausgleichsladung schießen. (ggf. Abdeckmatte auflegen) 5 Stunden nicht mehr ändern. (Entfällt bei Ladegeriten mit entsprechender Ladung schießen. (ggf. Abdeckmatte auflegen) 6 Sturedichte und fragnatung internation o. 2 6 Sturedichte und fragnatung internation o. 2 6 Sturedichte und entsprechender Ladegeriten mit entsprechender Ladegeriten mit entsprechender Ladesteurung) 7 Junden nicht mehr ändern. (Entfällt bei Ladegeriten mit entsprechender Ladesteurung) 8 Junden nicht mehr ändern. (Entfällt bei Ladegeriten mit entsprechender Ladesteurung) 9 J. Siehten aller Zellen auf gleichmäßiges Gasen gegen Einde der Ladung 10 Jungektion Sturedichte und Temperatur sichprobenaritig nach beendeter Ladung 10 Jungektion Sturedichte und Temperatur sichprobenaritig nach beendeter Ladung 10 Jungektion Sturedichte und Temperatur sichprobenaritig nach beendeter Ladung 11 Junge Ladung von der Sollwerten schriftlich fixieren z.B. in 12 Batterieitberwachungskare. (Egf. 13 Fillstandsanzeiger und Batterieoberfliche reinigen. 14 Junge Ladung bzw. Ausgleichsladung. 15 Abweichungen von der Sollwerten schriftlich fixieren Bei Störungen oder großen. 16 Abweichungen von der Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen. 17 Junge Ladung bzw. Ausgleichsladung. 18 Joartouter Softwagen auf etwa schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen. 18 Joartouter Jungen Jungen. 19 Jeruktionsprüfung des Ladegerätes: 19 Jeruktionsprüfung des Ladegerätes: 10 Servicer Batterieprüfung Ladegerät einschalten Erdellen und der der Hesteller. 10 Servicer Batterieprüfung mit dem Kundendienst. 10 Servicer Batterieprüfung Ladegerät einschladen. 10 Servicer Batterienung nicht dem Kundendienst. 10 Ladegerät verblindung mi | Vorgeschriebenen Füllstand an einigen Zellen | | | | | | |
| Falls erfonclerich, gerenigies Wasser am Ende der Jadung machfüllen. 3) Batterie zum Einsatz vorhereiten: Ladestecker (gef. Wassernanskilnss) auskuppeh. Trogekeckel bzw. Batterienzumskelckung etwa ½ Std. nach beendeter Jadung schließen. (ggf. Abdeckmatte auflegen) 4a) Ausgleichsladung vornehmen: Die Ausgleichsladung vornehmen: Die Ausgleichsladung vornehmen: Die Ausgleichsladung innerhalb von 2 Stunden nicht mehr ändern. (Einfällt bei Ladegsriten mit entsprechender Ladesteuerung) 4b) Bei Verwendung des IU Ladesteuerung) 4b) Bei Verwendung des IU Ladeverlahrens wochenfich eine Ausgleichsladung z.B. übers Wochenende durchführen. 5) Sichten aller Zellen auf gleichmäßiges Gesen gegen lände der Jadung messen. Abweichungen von den Sollweten schriftlich fisteren z.B. in Batterielberwachungslasten. Ggf. Fillständsanzeiger und Batterierbedrelliche senigen. 7) Messung: Einzelspannungen. Temperatu und Säturelüchte aller Zellen kurz Temperatu und Säturelüchte aller Sellen und Abweichungen von gen Sollwerten schriftlich fisteren. Bei Störungen oder großen Abweichungen von gen Sollwerten schriftlich fisteren. Bei Störungen oder großen Abweichungen von gen Sollwerten und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schaalhafte Telle schrauben. Zellverbinder, Steckverbindungen, Ausschlussleitungen. 9) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betteibesnichtungen, Ladegerät einsehalhafte Telle schrauben, Zellverbinder, Betteibensheitungen. 9) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betteibensheitungen auf Betteile und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Kundendenst des Hersteller suffehmen. 10. Service Batteriepräfung, Ladegerät einsehalhafte Telle schrauben, Auschlussleitungen. 9) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betteibensheitung ein aufgerät einsehalhafte Telle schrauben zufährliche Kundendenst des Hersteller suffehmen. 10. Service Batteriepräfung Ladeger | | | | | | | |
| Ende der Ladung mehrfüllen | | | | | | |] |
| 3.) Batterie zum Einsatz vorbereiten: Ladestecker (ggt. Wasseranschluss) auskuppehn. Trogdeckel bzw. Batterientumbleckung etwa ½ Std. nach beendeter Ladung schließen. (ggf. Abdeckmatte unflegen) 4a.) Ausgleichsladung vornehmen: Die Ausgleichsladung is benedet, wenn sich Säuredichte und Spannung innerhalb von 2 Stunden nicht mehr andern. (Einfällt bei Ladegeriten mit entsprechender Ladesteuerung) 4b.) Bei Verwendung des IU Ladeverfährens wöchentlich eine Ausgleichsladung z.B. übers Wochenned durchführen. 5.) Sichten alter Zellen auf gleichmäßiges Gasen gegen Ende der Ladung 6.) Imspektion: Sturedichte und Temperatur stichproberarig nach benedier Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schräfilch fisieren z.B. in Batterieiterwachungskarze. Ggf. Füllstandsanzeiger und Batteriorberfläche reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fisieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen von den Sollwerten schräfilch fisieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fisieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen von den Sollwerten Salten und Zellverbinder auf festen Sitz präfen ggf. schadhafte Teile sofort ausweckeln. z.B. schadhafte Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz präfen ggf. schadhafte Teile sofort ausweckeln z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlüsseltungen. 9.) Funktionspräfung des Ladegerätes: Betterbeanseltung Endegerätes Betterbeanseltung Endegerätes Betterbeanseltung Endegerätes Betterbeanseltung Endegerätes Betterbeanseltung Ladegerätes Betterbeanseltung Ladegerätes Betterbeanseltung Endehmen. 10. Service: Batterepräfung, Ladegerät ersch. Ladesteuerung präfen Ausfühnung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung der den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit der Hersteller | | | | | | | |
| Ladestecker (ggf. Wasseranschluss) anskuppeln. Tregleckel bzw. Batterieranmabdeckung erwa ½ Std. nach beendeter Ladung schließen. (ggf. Abdeckmatte auflegen) Ale 2) Ausgleichsladung ist beendet, wenn sich Sürzedichte und Spannung innerhalb von 2 Stunden nicht nuch ändern. (Entfällt bei Ladegeräten mit entsprechender Ladesteuerung) 40) Bei Verwendung des IU Ladesteuerung) 40) Bei Verwendung des IU Ladeverfahrens wöchenflich eine Ausgleichsladung z.B. übers Wochenende durchführen. 5) Sichten alter Zellen auf gleichmäßiges Gasen gegen Ende der Ladung 6) Inspektion: Säuredichte und Temperatur sischprobenatig nach beendeter Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füseren z.B. in Batterielberwachungskare. Ggf. Füllstandsanzeger und Batterieoberfläche reinigen. 7) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung, Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füseren. Bei Sörungen oder großen Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füseren. Bei Sörungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8) Kontroller Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Fleis erstellen sunfehmen. 8) Kontroller Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Fleis erstellens aufnehmen. 8) Kontroller Polschrauben, Zellverbinder, Seckeverbindung mit dem Kundendienstung des Ladegerätess: Berteelbanelinung mit dem Kundendienstung des Ladegerätess Bertehen Bei Sörungen oder grünge, Ladegerät sensch-Ladesteuerung prüfen Ausfihmung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung des Ladegerätess: Berteelbanelinung Ladegerät sensch-Ladesteuerung prüfen Ausfihmung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Sörungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit den Hersteller | | | | | | | |
| auskuppeln. Trogdeckel brw. Batrenearmabedeckung erwa ½ Std. nach beendeter Ladung schließen. (ggf. Abdeckmatte auflegen) 4a.) Ausgleichsladung vornehmen: Die Ausgleichsladung ist beendet, wenn sich Sürzedichte und Spannung innerhalb von 2 Stunden nicht mehr inderen. (Entrillt bei Ladegeräten mit entsprechender Ladestwurzung) 4b) Bei Verwendung des IU Ladestwurzung) 4b) Bei Verwendung des IU Ladeverfahrens wöchenntlich eine Ausgleichsladung z.B. übers Wochenende durchführen. 5.) Sichten aller Zellen auf gleichmäßiges Gosen gegen Ende der Ladung 6.) Inspektion: Surzedichte und Temperatur sichrpobenarig nach beendeter Ladung messen. Abweichungen Sollweiten auf Surzedichte und Temperatur sichrpobenarig nach beendeter Ladung messen. Abweichungen Sollweiten auf Surzedichte aller Zellen kurz wor Ende der Ladung des Stational Sturzedichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bestehnt auf Surzedichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bestehnt aller Zellen kurz vor Ende der Ladung des Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füseren. Bei Störungen oder großen Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füseren. Bei Störungen oder großen Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füseren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufichnen. 8) Nortroller Polschramben und Zellwerbinder auf festen Stz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln z.B. schadhafte Polschramben und Zellwerbinder auf festen Stz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln z.B. schadhafte Polschramben ged. Sterkerbendungen, Anschlusseltungen. 9) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsmichtung mit dem Kundendienst des Herstellers aufichnen. 10. Service: Batterieprüfung. Ladegerät einschl. Ladesteurung prüfen Ausführlene. 10. Service: Batterieprüfung Ladegerät einschl. Ladesteurung prüfen Ausführlene Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verhölung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| Batterieraumabdeckung erwa ½ Std. nach beendeter Ladung schießen. (ggf. Abdeckmatte auflegen) A) Ausgleichsladung schießen. (ggf. Abdeckmatte auflegen) Ausgleichsladung ist beendet, wenn sich Säuredichte und Spannung innerhalb von 2 Stunden nicht mehr ändern. (Einfällt bei Ladegeräten mit emsprechender Ladegeräten mit emsprechender Ladegereuten mit emsprechender Ladegereuten mit emsprechender Ladegereuten mit emsprechender Ausgleichsladung z.B. übers Wochenende durchführen. 5.) Sichten aller Zellen auf gleichmäßiges Graen gegen Einde der Ladung Geschenden und geschenden gegen gegen der Sichten aller Zellen auf gleichmäßiges Graen gegen Einde der Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füstern z.B. in Batterieüberwachungskarte. Ggf. Fillstandsanzeiger und Batteriebberollten kurz vor Einde der Ladung gen. 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Einde der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollweren schriftlich füsten. Bei Störungen oder großen Abweichungen von den Sollweren schriftlich füstern. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst est Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellweibnied auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teils sofort auswechseln. z.B. schadhafte Teils sofort auswech | | | | | | |] |
| beendeter Ladung schließen. (ggf. Abdeckmatte auflegen) 4a) Ausgleichsladung is beendet, wem sich Süruckichte und Spannung innerhalb von 2 Sunden nicht mehr ändern. (Entfällt bei Ladegeräten mit entsprechender Ladesteuerung) 4b.) Bei Verwendung des IU Ladeverfahrens wöchentlich eine Ausgleichsladung z.B. übers Wochenende durchführen. 5) Sichten aller Zellen auf gleichmäßiges Gasen gegen Ende der Ladung 6) Inspektion Süruckichte und Temperatur stichprobenartig nach beendeter Ladung messen. Abweichungen von eine Sülwerten sehnlichten siener ausgenen State der Ladung dabeteinen seiner Süruckichte und Temperatur sichprobenartig nach beendeter Ladung messen. Abweichungen von eine Sülwerten sehnfülch füsieren z.B. in Batterieüberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeiger und Batterieoberhliche reinigen. 7) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollweren sehrifflich füsieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst els Herstellers aufnehmen. 8) Kontrollier Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schaldafte Teile sofort auswechseln. z.B. schaldafte Tei | | | | | | | |
| Abdeckmatte auflegen) 4. A) Ausgleichsladung sornehmen: Die Ausgleichsladung ist beendet, wenn sich Säuredichte und Spannung innerhalb von 2 Stunden nicht mehr ändern. (Entfällt bei Ladegeräten mit entsprechender Ladesteuerung) 4. B) Bei Verwendung des IU Ladeverfahrens wöchentlich eine Ausgleichsladung z.B. übers Wochenende durchführen. 5.) Sichten aller Zellen auf gleichmäßiges Gasen gegen Ende der Ladung 6.) Inspektion: Säuredichte und Temperatur stichprobenaring nach beenderte Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren z.B. in Batterieüberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeiger und Batterieoberfläche reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. 7.) Messung: Einzelspannungen. 7.) Messung: Einzelspannungen. 8.) Kontrolle: Polschnauben und Zellvehnder und dem Kundendienst des Herstelbers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschnauben und Zellvehnder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. | | | | | | | |
| Ausgleichsladung ist beendet, wenn sich Säuredichte und Spannung innerhalb von 2 Stunden nicht mehr ändern. (Entfällt bei Ladegeräten mit entsprechender Ladesteuerung) 4b.) Bei Verwendung des IU Ladeverfahrens wöchentlich eine Ausgleichsladung z.B. übers Wochenende durchführen. 5.) Sichten aller Zellen auf gleichmäßiges Gasen gegen Ende der Ladung 6.) Inspektion: Säuredichte und Temperatur sichprobenarig nach beendeter Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren z.B. in Batterieüberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeger und Batterieoberfläche reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. 7.) Messung: Einzelspannungen. 7.) Messung: Vernerber und Süuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen verhindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellwerbinder auf festen Size prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Teile sofort aus | | | | | | | |
| Säuredichte und Spannung innerhalb von 2 Stunden nicht mehr ändern. (Entfüllt bei Ladegeräten mit entsprechender Ladesteuerung) 4) Bei Verwendung des IU Ladeverfahrens wöchentlich eine Ausgleichsladung z.B. übers Wochennde durch führen. 5) Sichten alter Zellen auf gleichmäßiges Gasen gegen Ende der Ladung 6) Inspektion: Säuredichte und Temperatur stichprobenartig nach beendeter Ladung messen. Abweichungen von den Soliwerten schriftlich fiszieren z.B. in Batterieüberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeiger und Batterieoberfläche reinigen. 7) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Soliwerten schriftlich fiszieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen von den Soliwerten schriftlich fiszieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Teile sofort ausw | | | | | | | |
| Stunden nicht mehr ändern. (Entfällt bei Ladegeräten mit entsprechender Ladesteuerung) 4b.) Bei Verwendung des IU Ladeverfahrens wöchentlich eine Ausgleichsladung z.B. übers Wochennde durchführen. 5.) Sichten aller Zellen auf gleichmäßiges Gasen gegen Ende der Ladung 6.) Inspektion: Säuredichte und Temperatur stichprobenartig nach beendeter Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren z.B. in Batterieüberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeiger und Batterieoberfläche reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8), Kontrolle: Folschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhaft er Eile sofort auswechseln z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlassleitungen. 9,) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes: Betsichsanleitung des Ladegerätes: Betsichsanleitung der Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und / oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| Ladesteuerung) 4b.) Bei Verwendung des IU Ladeverfahrens wöchentlich eine Ausgleichslading z.B. übers Wöchennde durchführen. 5) Sichten aller Zellen auf gleichmäßiges Gasen gegen Ende der Ladung 6) Inspektion: Säuredichte und Temperatur stichprobenartig nach beenderer Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füsteren z.B. in Batterieüberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeiger und Batterieoberfläche reinigen. 7) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kuzz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füsteren. Bei Störungen oder großen Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füsteren. Bei Störungen oder großen Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füsteren. Bei Störungen oder großen Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füsteren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8) Kontroller Polschrauben und Zellweibinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Telle sofort ausweischeln. z.B. schadhafte Telle schadhafte Telle schadhafte | | | | | | | |
| Ladesteuerung) 4b.) Bei Verwendung des IU Ladeverfahrens wöchentlich eine Ausgleichsladung z.B. übers Wochenende durchführen. 5.) Sichten alter Zellen auf gleichmäßges Gasen gegen Ende der Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren z.B. in Battereidberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeiger und Batterieoberfläche reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren le Störungen oder großen Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen gef. schadhafte Telle sofort auswerseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Hatterperüfung Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Battereprüfung Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundendenst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batteriperüfung dere den Kundendienst. Bei Störungen an Battere und/oder Kundendenst den Hersteller | ` | | | | | | |
| 4b.) Bei Verwendung des IU Ladeverfahrens wöchentlich eine Ausgleichsladung z.B. übers Wochenende durchführen. 5.) Sichten alter Zellen auf gleichmäßiges Gasen gegen Ende der Ladung 6.) Inspektion: Säuredichte und Temperatur stichprobenartig nach beendeter Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füseren z.B. in Battereiüberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeiger und Batterieoberfläche reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführung von Kleinreparaturen ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder | | | | | | | |
| Ladeverfahrens wöchentlich eine Ausgleichsladung z.B. übers Wochenende durchführen. 5.) Sichten aller Zellen auf gleichmäßiges Gasen gegen Ende der Ladung G.) Inspektion: Säuredichte und Temperatur stichprobenarig nach beenderter Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füsteren z.B. in Battereitüberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeiger und Battericoberfläche reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fiszeren. Bei Störungen oder großen Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fiszeren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Telle sofort auswechseln. z.B. schadhafte Telle sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes: Betriebsanleitung der Ladegerät enter hen. 10. Service: Batterieprüfung Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundendenst der Hersteller den Hersteller | | | | | | | |
| Ausgleichsladung z.B. übers Wochenende durchführen. 5.) Sichten aller Zellen auf gleichmäßiges Gasen gegen Ende der Ladung 6.) Inspektion: Säuredichte und Temperatur stichprobenartig nach beendeter Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füseren z.B. in Batterieüberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeiger und Batterieoberfläche reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füxieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen vor den Sollwerten schriftlich füxieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen vor den Sollwerten schriftlich füxieren. Bei Störungen und Endemmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung, Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | 1 | | | | |
| 5.) Sichten aller Zellen auf gleichmäßiges Gasen gegen Ende der Ladung 6.) Inspektion: Säuredichte und Temperatur stichprobenartig nach beenderet Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich füseren z.B. in Batterieüberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeiger und Batterieoberfläche reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Teiles sofort auswechseln. z.B. schadhafte Teile sofort auswec | | | | | | | |
| Gasen gegen Ende der Ladung 6.) Inspektion: Säuredichte und Temperatur stichprobenartig nach beendeter Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren z.B. in Batterieüberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeiger und Batterieoberfläche reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung, Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | durchführen. | | | | | | |
| 6.) Inspektion: Säuredichte und Temperatur stichprobenartig nach beendeter Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren z.B. in Batterieüberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeiger und Batterieoberfläche reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Beriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung. Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | 5.) Sichten aller Zellen auf gleichmäßiges | | | | | | |
| stichprobenartig nach beendeter Ladung messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren z.B. in Batterieüberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeiger und Batterieoberfläche reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung. Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| messen. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren z.B. in Batterieüberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeiger und Batterieoberfläche reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung, Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| schriftlich fixieren z.B. in Batterieüberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeiger und Batterieoberfläche reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Toile sofort auswechseln. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung. Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| Batterieüberwachungskarte. Ggf. Füllstandsanzeiger und Batterieoberfläche reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung. Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| Füllstandsanzeiger und Batterieoberfläche reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung, Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| reinigen. 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung, Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| 7.) Messung: Einzelspannungen. Temperatur und Säuredichte aller Zellen kurz vor Ende der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung. Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | [|
| vor Énde der Ladung bzw. Ausgleichsladung. Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellwerbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellwerbinder, Steckwerbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung, Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| Abweichungen von den Sollwerten schriftlich fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung. Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführlung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | 1 | | | | | |] |
| fixieren. Bei Störungen oder großen Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung, Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| Abweichungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung. Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | |] |
| Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung. Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| 8.) Kontrolle: Polschrauben und Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung, Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführlung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| Zellverbinder auf festen Sitz prüfen ggf. schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung. Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| schadhafte Teile sofort auswechseln. z.B. schadhafte Polschrauben, Zellverbinder, Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung, Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| Steckverbindungen, Anschlussleitungen. 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung. Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| 9.) Funktionsprüfung des Ladegerätes: Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung. Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| Betriebsanleitung des Ladegerätes beachten Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung. Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| Bei Störungen Verbindung mit dem Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung, Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| Kundendienst des Herstellers aufnehmen. 10. Service: Batterieprüfung. Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| 10. Service: Batterieprüfung. Ladegerät einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| einschl. Ladesteuerung prüfen Ausführung von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | 1 | | |
| von Kleinreparaturen. Ausführliche Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| Kundenberatung durch den Kundendienst. Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| Bei Störungen an Batterie und/oder Ladegerät Verbindung mit dem Hersteller | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| autnehmen. | | | | | | | |
| | autnehmen. | | | <u> </u> | | | |

Ladegerätezuordnung für geschlossene Antriebsbatterien

Das Laden von Antriebsbatterien stellt eine wichtige, oft sogar die wichtigste Aufgabe beim Betrieb von Bleiakkumulatoren dar. Durch ungeeignete Ladeverfahren kann die erzielbare Lebensdauer drastisch verkürzt werden. Im ungünstigsten Fall kann es zu einem Sofortausfall kommen. Andererseits kann

Kapitel

mit "optimalen" Ladeverfahren eine hohe Zyklenlebensdauer erzielt werden. Die Palette von Antriebsbatterien ist heute breit gefächert. Viele Traktionsbatterien sind für spezielle Anforderungen konzipiert und bilden gemeinsam mit dem Ladegerät ein System. Die richtige Zuordnung von Batterie und Ladegerät ist aus unterschiedlichen Gründen wichtig. Die zur Verfügung stehende Ladezeit und die Batterieausführung bestimmen im wesentlichen die Größe

und Art des Ladegerätes.



Zuordnung

bei Ladegerät sind nachfolgende Kriterien zu beachten:

- -Batterie (Nennspannung, Nennkapazität)
- -Batteriebauart (z.B. PzS, PzV)
- -Batterieperipherie (z.B. BFS, EUW, usw.)
- -Pausen bzw. Batteriestandzeit
- -Ladezeit
- -Zwischenladen
- -Ausgleichsladen

Diese Faktoren bestimmen:

- -Ladetyp bzw. Ladekennlinie
- -Ladegerätenennspannung
- -Ladegerätenennstrom
- -Ladegeräteperipherie

Die Zuordnung des Ladegerätes zur Batterie muss unbedingt nach den Angaben der Batteriehersteller erfolgen. Eine falsche Zuordnung mit nicht angepassten Ladeströmen kann folgende Nachteile bewirken.

- -abweichende Ladezeit
- -zu hohe Batterietemperatur
- -zu starke Gasung
- -Abschlammung der aktiven Masse

- -hoher Wasserverbrauch
- -verstärkte Korrosion
- -Mangelladung
- -Überladung

Alle genannten negativen Auswirkungen beeinträchtigen wesentlich Brauchbarkeitsdauer von Antriebsbatterien.



Modernes primärgetaktetes HF-Batterieladegerät speziell für Antriebsbatterien. Diese Geräte arbeiten nicht mit konventionellen Thyristoren, sondern mit wesentlich kleineren und leichteren Leistungselektronik-Komponenten.



Ladebetrieb und Ladeverfahren

Beim Ladevorgang wird elektrische Energie innerhalb der Batterie in chemische Energie umgewandelt. Die Ladung ist die Rückführung der abgegebenen Energie an den Akkumulator durch eine Gleichstromquelle. Kapitel 2

Die Ladung

Die zur Ladung notwendige Elektrizitätsmenge ist immer größer als die entnommene. Das Verhältnis zwischen eingeladener und entnommener Energie bezeichnet man als Ladefaktor. Der Ladefaktor beträgt bei Bleiakkumulatoren je nach Bauart zwischen 1.05 und 1.20.

Entladene Batterien sollen, damit sie nicht möglichst sulfatieren, bald wieder aufgeladen werden, vor allem im Winter. Bei wenig entladenen Batterien genügen Volladungen in Abständen von etwa 2-3 Tagen oder tägliche Teilladungen bis zum der Gasentwicklung Beginn mit wöchentlicher Ausgleichsladung. Als Richtlinie für vorzunehmende Ladungen kann Folgendes angegeben werden:

Bei Batteriebeanspruchung von täglich

a) unter 40% der Nennkapazität:

täglich nur bis zur Gasungsspannung laden und einmal wöchentlich eine Ausgleichsladung, oder alle 2-3 Tage volladen. Bei Säuretemperaturen unter 10° C jedoch täglich volladen.

b) 40-60% der Nennkapazität:

täglich nur bis zur Gasungsspannung laden und einmal wöchentlich eine Ausgleichsladung. Bei Säuretemperaturen unter 10° C jedoch täglich volladen.

- c) **60-80%** der Nennkapazität: täglich volladen.
- d) **über 80%** der Nennkapazität: zusätzliches Nachladen in den Ruhepausen.

Überladung

Eine Überladung der Batterie über die durch den Ladefaktor gegebene Strommenge führt zur Zerstörung der Batterie. Die Überladung kann durch eine verfrühte Ladung der Batterie, eine falsche Einstellung oder falsche Zuordnung des Ladegerätes erfolgen. Die Überladung erhöht nicht die Kapazität. Erhöhter Wasserverbrauch und hohe Batterietemperaturen können ein Zeichen für Überladung sein. 1 Ah Überladung verbraucht 0,33g Wasser.

Gasentwicklung

Mit fortschreitendem Aufladen nimmt die Aufnahmefähigkeit der Batterie ab und die Batteriespannung steigt an. Sobald die zugeführte Strommenge für die chemische Umwandlung nicht mehr voll ausgenutzt werden kann, tritt durch den überschüssigen Stromanteil eine Wasserzersetzung, (Elektrolyse von Wasser in Wasserstoff und Sauerstoff) d.h. Knallgasbildung, Hierbei wird die Gasungsspannung von 2.4V/Zelle erreicht und überschritten. Das Gasen bedeutet Stromverlust. Außerdem werden durch eine starke Gasentwicklung Masseteilchen der positiven Platten beim Aufsteigen der Gasblasen abgerissen, so dass deren Lebensdauer verkürzt wird. Infolge chemischer Nebenprozesse in den negativen Platten wird ferner bei starkem Gasen zusätzliche Wärme entwickelt. Durch Herabsetzen des Ladestroms kann man die Gasentwicklung weitgehend ein-schränken. Hierdurch ergeben sich jedoch für die Volladung entsprechend längere Ladezeiten. Eine geringe Gasentwicklung ist für das Durchmischen der Säure erforderlich. Bei den meisten gebräuchlichen Lademethoden nimmt man eine etwas lebhaftere Gasentwicklung in Kauf, weil sonst Regeleinrichtungen der Ladegeräte kostspielig werden und die Volladung der Batterie innerhalb einer praktisch tragbaren Zeit nicht möglich ist.



Ladeverfahren

Je nach Betriebsverhältnissen verwendet man verschiedene Lademethoden. hierzu erforderlichen Ladegeräte müssen entsprechend angepasste Strom-Spannungskennlinien aufweisen und auf die Batterie abgestimmt sein. Um die Bezeichnung der Kennlinien zu vereinfachen, sind Kennbuchstaben festgelegt, durch die gleichzeitig auch die Lademethode als solche gekennzeichnet wird.

I = Konstantstrom-Kennlinie

U = Konstantspannungs-Kennlinie

W = fallende Kennlinie bei denen der Strom bei steigender Spannung abfällt.

o = autom. Umschalten von einer zur anderen Kennlinie

a = selbsttätige Ausschaltung

Hat ein Gerät mehrere Kennlinien, welche nacheinander ohne Umschaltvorgang durchlaufen werden, so stellt man die entsprechenden Buchstaben nebeneinander (z.B. IU). Findet ein Umschaltvorgang beim Übergang von der einen auf die andere Kennlinie statt, so wird ein "o" zwischengeschaltet (z.B. WoWa). Wird am Schluss automatisch abgeschaltet, so wird ein "a" angehängt (z.B. Wa).

Laden mit I bzw. Ia-Kennlinie

Während der gesamten Ladezeit wird der Strom konstant gehalten und am Schluss des Ladens von Hand (I-Kennlinie) oder automatisch (Ia-Kennlinie) abgeschaltet. Da die Stromstärken die für das Laden in der Gasphase festgelegten Werte nicht übersteigen dürfen, erfordert dieses Volladung Verfahren zur längere Ladezeiten. Es findet Anwendung bei Inbetriebsetzungsladungen.

Laden mit W-bzw. Wa-Kennlinie

Durch die beim Laden ansteigende Batteriespannung fällt der Ladestrom bis auf einen Beharrungswert, der zu Ende des Ladens erreicht wird, ab. Das Abschalten erfolgt von Hand (W-Kennlinie) oder automatisch (Wa-Kennlinie). Der höchstzulässige Ladestrom bei

Kapitel 2

Gasungsbeginn ist bis zu 3 Tagen 2A/100Ah Kapazität. Die Nennstromstärke des Ladegerätes wird zweckmäßigerweise etwa doppelt so hoch gewählt. Anwendung bei der Einzelladung von Fahrzeugbatterien aller Art. Ladezeit ca. 10 bis 12 Stunden.

Laden mit WoW-bzw. WoWa-Kennlinie

Im ersten Teilabschnitt wird mit erhöhtem Erreichen Strom geladen. Bei Gasungsspannung wird automatisch auf niedrigere Stromwerte geschaltet. Durch diese Ladeart wird die Ladezeit verkürzt. Die Ströme im zweiten W-Teil dürfen die zulässigen Werte nicht überschreiten. Anwendung bei der Einzelladung von Fahrzeugbatterien aller Art, jedoch mit verkürzter Ladezeit von ca. 7 bis 9 Stunden.

Laden mit IU-Kennlinie

Im ersten Abschnitt des Ladens wird die Stromstärke konstant gehalten, wobei die Klemmenspannung ansteigt. Wird Gasungsspannung von 2.4 V erreicht, so automatisch findet eine kontaktlose Umschaltung auf konstante Spannung statt. Der Ladestrom sinkt danach stetig ab und erreicht einen Beharrungswert bei dem die Batterien ohne Schaden über drei Tage Ladung bleiben unter können. Zur Volladung einer Batterie ist eine lange Ladezeit erforderlich. Schnelle Teilladungen sind möglich, ebenso Parallelladen mehrerer Batterien gleicher Zellenzahl, auch unterschiedlicher Kapazität und mit unterschiedlichem Entladezustand. Anwendung beim Parallelladen Sammelladestationen. Die Ladezeit hängt vom Anfangsladestrom ab.

Laden mit IUIa-Kennlinie

Mit dieser Kennlinie wird die kürzeste Ladezeit bis zur Volladung erreicht. Im ersten Abschnitt wird mit konstantem



Kapitel 2

Strom bis zum Erreichen der Gasungsspannung von 2,4V geladen. Danach findet eine kontaktlose Umschaltung auf konstante Spannung statt, bei welcher im zweiten Ladeabschnitt die Stromstärke abfällt. Nach Erreichen eines bestimmten Wertes, der die zulässigen Stromstärken nicht überschreiten darf, wird wieder auf konstante Stromstärke geschaltet, die bis zur Volladung beibehalten wird. Die Abschaltung nach Volladung findet automatisch statt. Anwendung wie unter WoWa beschrieben, mit einer Ladezeit von ca. 7 bis 8 Stunde.

Entladung

Die Entladung ist die Abgabe der gespeicherten Energie an einen Verbraucher.

Tiefentladung:

- hat eine frühzeitige Beschädigung der Zellen,
- extrem starke Sulfatierung,
- Umpolung der schwachen Zellen und
- das Risiko einer Beschädigung der Kontakte, Wicklungen der E-Motoren oder Leiterplatten, da die Batteriespannung ab 80% Entladetiefe schnell "abstürzt"

zur Folge.



Störungen an Ladegeräten

| Beseitigung | Träge sicherungen verw endeen, nötigenfalls höher absichern, | Träge sicherungen verw endeen, nötigenfalls höher absichern. | Fehler aufsuchen und durch Fachmann beseitigen lassen. | Ladeschalter richtig einstellen bzw. von Herstellerfirma überholen lassen. | Umstellen durch Fachmann, Schlussstrom darf für Batterie vorgeschriebene Wert nicht überschreiten. | Vor Enschalten des Ladestromes Batterie fest anschliessen. | Polarität überprüfen und Seitenrichtigkeit wieder herstellen. +auf+-auf- | Bei Gleichrichter vorübergehend 1 Phase unterbrechen oder Widerstgand in | Batterikreis. Entladezustgnd überw achen z.B durch Entladeanzeiger. | Zellen ausbauen und Kurzschluss schnellstens beseitigen. Überwachen ob Ladeschafter anspricht, Nötligenfalls Ladesfrom herabsetzen. | Sufatation schnellstens beseitigen. | Polschrauben regelmässig nachziehen und sauber hatten. | Zelle austauschen, Ausgelaufene Säure sorgfältig absaugen bzw. beseitigen. | Falls dauernde Unterspennung oder Überspannung, Gleichrichter durch Fachmann umstellen lassen. | Falls dauernde Unterspannung oder Überspannung, Gleichrichter durch | | durch Fachmann | durch Fachmann der Herstellerfirma | durch Fachmann | durch Fachmann | durch Fachmann | Ventile erneuern lassen. |
|--|--|--|---|--|--|--|--|--|---|---|-------------------------------------|--|--|--|---|---------------|--|--|--|--------------------------------|--|--|
| Ursache | Sicherungen durchgeschlagen oder Netzspannung ausgefallen. | Sicherungen halten Eschaltstoß nicht aus | Leitungsbruch, oder Kontaktfehler z.B. an Einschaftschützen | Ladeschafter, Relais oder Uhr falsch eingestellt oder defekt. | Volt/Ampere Ladekennlinie ligt nicht richtig | Ladekabel unterbrochen bzw. Ladestecker nicht in Ordnung | Batterie falsch gepolt | Batterie zu tief entladen | | in einzelnen Zellen Plattenkurzschluss | Batterie sulfatiert | Polschrauben locker bzw. oxidiert | Zellenkasten defekt, Säure ausgelaufen | Bei Gleichrichtern Unterspannung des Netzes oder Phase ausgefallen | Therenand no Netroe | | Bei Fremdbelastung läuft Ventilator nicht an bzw. schließt Windkontakt nich. | Thermoschutz oder Steuereinrichtung versagt. | Leitungsschluss oder Trafow indungsschlss primär | Trafow indungsschluss sekundär | Verbindung von Primär- und Sekundärseite | Ventile sind geaftert oder haben zu hohen Rückstrom. |
| Elektr. Schlag bei Berührung der Batterie durch Eischaltung v. Gleichrichtern. | | | | | | | | | | | Ī | | | | | | | İ | _ | Ė | × | |
| Automatische Abschalteinrichtungen sprechen nicht an. | П | | | × | | | | | 7 | × | П | | | × | | | | | | | | |
| (u.U. driekt nach dem Einschalten) | H | H | | | | H | Н | | \dashv | | H | H | Н | | | + | | Н | - | H | - | + |
| Ladeschalter spricht zu früh an | | | | × | | × | | | | | × | × | | | | | | | | | | |
| Telle des Ladegerätes werden zu warm | | | | | | | | | Ţ | | | | | | × | : | | | × | - | × | _ |
| Ladestrom am Ende zu hoch Ladestrom zu niedrig | × | Н | × | \vdash | × | × | Н | | 4 | × | × | × | - | × | | | | | J | × | _ | × |
| Ladestrom am Anfang zu hoch | H | Н | \vdash | \vdash | × | \vdash | Н | × | + | × | | Н | Н | | × | \rightarrow | | × | × | \vdash | | + |
| Einschalten durch | П | × | | | × | | × | × | \forall | × | Н | | \exists | | | | | | | \vdash | | + |
| Sicherungen schlagen beim | | ^ | | | ^ | | ^ | _ | 4 | ^ | L | | | | × | ` | | Ш | × | Ц | | \perp |
| Ladegerät liefert keine bzw. ungenügende Spannung | × | | × | | | | | | | | | | | × | | | × | × | | | | |



Steckvorrichtungen und Anschlussleitungen Für Antriebsbatterien und Ladegeräte

Kapitel 2

Bei der Festlegung von Steckvorrichtungen und Anschlussleitungen im System ist auf die richtige und einheitliche Steckerzuordnung, die Leiterquerschitts-

auswahl und auf die Leitungslängen zu achten. Dies ist notwendig, da nicht ordnungsgemäße Stecker- und Leiterquerschnittszuordnungen zu hohen Spannungsverlusten und unzulässig hohen Temperaturen an Leitungen und Geräten führen können. Die Leiterquerschnitte bei Antriebsbatterien und Ladegeräten werden z. T. nach unterschiedlichen Voraussetzungen festgelegt. Der Leiterquerschnitt wird bei Antriebsbatterien der Nennkapazität C₅ zugeordnet. Bei Ladegeräten erfolgt die Festlegung in Abhängigkeit vom Ladegerätenennstrom. Uneinheitliche Steckvorrichtungen im System führen zu Anschluss und Funktionsproblemen, die durch kostenintensive Nacharbeiten behoben werden müssen.

Dimensionierung der Leitungsquerschnitte und –längen. Für Antriebsbatterien werden vorzugsweise Zellenverbinder mit Leitungsquerschnitten von 25-95 mm² eingesetzt.

Die Querschnittsdimensionierung erfolgt herstellerspezifisch in Abhängigkeit der Batteriekapazität und des Einsatzfalles. Dabei wird berücksichtigt, dass keine unzulässige Erwärmung der Zellenverbinder auftritt.

Die Querschnitte der Endableitungen werden normalerweise analog den Zellenverbinderquerschnitte ausgelegt.

Dies gilt für Standardlängen bis 1,5 m. Bei längeren Endableitungen sind größere Querschnitte erforderlich.

Die Leitungslängen können für Plus- und Minus-Endableitungen unterschiedlich sein, und sind getrennt anzugeben. Auch bei unterschiedlichen Leitungslängen darf nur ein Leitungsquerschnitt, und zwar der rechnerisch Größte, verwendet werden.

Für Ladegeräte werden vorzugsweise Ladeleitungen mit Leiterquerschnitten von 10-95mm² eingesetzt. Die Querschnittsdimensionierung erfolgt herstellerspezifisch in Abhängigkeit des Gerätestromes. Die Ladeleitungen haben normalerweise eine Standardlänge von ca. 3 m.

Sind längere Ladekabel erforderlich, so sind die Querschnitte entsprechend anzupassen um den erhöhten Spannungsverlust zu kompensieren. Dies kann zu einer Änderung der Steckvorrichtungsgröße führen. Diese Maßnahme ist erforderlich um eine einwandfreie Ladung der Antriebsbatterie zu gewährleisten. Die Querschnittsanpassung hat entsprechend der Leitungsberechnung für Gleichstrom zu erfolgen.

$$A = \frac{2 * l * I}{\kappa * U_a}$$

A = Leiterquerschnitt in mm² L = einfache Leitungslänge in m i = Leiterstrom in A (LG Nenn)

U_a = Spannungsabfall in V

K = Leitfähigkeit (f. Kupfer=56)

Vereinfacht abgeleitet kann die Empfehlung gegeben werden, den Leitungsquerschnitt im entsprechenden Verhältnis der Leitungslänge (L_{neu} / L_{standard}) zu vergrößern

$$A_{neu} (mm^{2}) = A_{S \tan dard} * \frac{L_{neu} (m)}{L_{S \tan dart} (m)}$$

 A_{neu} = erforderlicher Mindestquerschnitt

bei verlängertem Ladekabel

Beispiel:

$$A_{neu} = 25 * \frac{5}{3} = 41,66m^2$$



Das Zubehör für Antriebsbatterien

Das hier vorgestellte Zubehör ist passend für alle Traktionsbatterien mit flüssigem Elektrolyten. Die Übersicht zeigt einen Ausschnitt des Zubehörs-Sortiments, das für den Anwender zur Wartung und Instandhaltung seiner Antriebsbatterie von Bedeutung ist. Für eine Reihe weiterer hier nicht

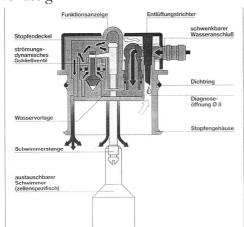
Kapitel 3

aufgeführter Zubehör-Produkte wird der Einsatz eines Service-Mitarbeiters empfohlen.

Batteriefüllsystem

Die regelmäßige Versorgung der Batteriezellen mit gereinigtem Wasser zum Ausgleich des Wasserverlustes Ladevorgang ist Voraussetzung für eine Lebensdauer maximale lange und Ausnutzung der Speicherkapazität Batterie.

Das wartungsfreundliche Batteriefüllsystem mit einem patentierten Wassernachfüllstopfen ist besonders sicher und zuverlässig.



Die wichtigsten Merkmale sind:

Hydronamik statt Hebelmechanik

Der Schwimmer hebt Schwimmerstange und Ventil an. Das angehobene Ventil wird dann automatisch durch den Wasserdruck geschlossen.

Einfache Säuredichtemessung

Der Stopfendeckel lässt sich leicht abnehmen, oder verdrehen. Es gibt die Diagnoseöffnung frei. Die Säuredichtemessung kann ohne zusätzliches Werkzeug leicht durchgeführt werden.

Steckstopfen und Renkstopfen

Der Funktionsbereich ist bei den Ausführungen Steck – und Bajonettverschluss völlig identisch.

Arbeitsweise des Wassernachfüllstopfens

Der Stopfen der Batterie ist über das Schlauchleitungssystem mit dem Nachfüllwasserreservoir verbunden. Das Nachfüllwasser strömt mit dem eingestellten Druck über das T-Stück in den Stopfen. Über die Wasservorlage strömt das Wasser in die Ventilkammern, am Ventil vorbei in die Wasserkammer und von dort über zwei Bohrungen in die Zelle.

Der Elektrolytspiegel steigt und hebt den Schwimmer mit der Schwimmerstange und dem Ventil an. Das strömungsdynamische Schließventil, die Schwimmerstange und der Schwimmer sind allein als Einheit geradlinig vertikal beweglich.

Der sich hebende Schwimmer gibt für das Schließen des Ventils nur einen Auslöseimpuls. Das Ventil selbst wird bis zum Andrücken an den O-Ring von dem nachströmenden Wasser geschlossen. Der anstehende Wasserdruck entwickelt die eigentliche Schließkraft und stellt die Ventilabdichtung sicher.

Bei jedem Nachfüllvorgang reinigt das nachströmende Wasser die für die Schließfunktion wichtigen Bauteile und sorgt damit für eine störungsfreie Funktion.

Der zuverlässige Abbruch der Wasserzufuhr, wenn Elektrolytspiegel seinen Sollwert wieder erreicht hat, ist die Hauptaufgabe des Stopfens.

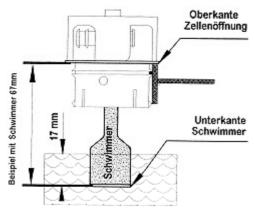
Anschlussdruck vor Wasserfreigabe

-minimaler Druck: 0,15 bar -maximaler Druck: 2,00 bar

Der richtige Wasserdruck wird erreicht, durch hochheben, oder Montage des Wasserbehälters auf 2mtr. über Batterieoberkante.

Füllstände

Die Füllstände der einzelnen Schwimmer sollten bei einem Anschlussdruck von 0,5 bar und 12 Zellen festgelegt werden. Bei geringerem Druck sind die Füllstände höher und bei höherem Druck niedriger. Bei erhöhter Zellenzahl verringert sich der Leitungsdruck während des Füllvorganges und die Füllstände erhöhen sich.



Um den Elektrolyt-Stand nach dem Befüllen zu ermitteln, werden ca 17mm von der Schwimmerhöhe abgezogen. Beispiel: Elektrolytstand mit dem Schwimmer 67mm

67mm - 17 mm = 50mm ab Oberkante Zellenöffnungi.

Fallwassersystem

Besteht aus einem in entsprechender Höhe (2 mtr. über Batterieoberkante) installierten Vorratsbehälter und einem zugeordneten Feinfilter. Der Vorratsbehälter kann sowohl manuell mit handelsüblichen Wassergebinden als auch automatisch über einen Ionenaustauscher aufgefüllt werden.

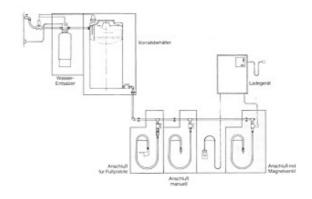
Mobiles Füllsystem

Ein mobiler Wassernachfülltank, kombiniert mit einer batteriebetriebenen Pumpe, bildet die Basiseinheit des Wassernachfüllwagens. Das System zeichnet sich durch hohe Wendigkeit, gut zu bewegenden Wagen mit stabilem Führungshandgriff und Unabhäng-igkeit vom 230V Netz aus. Die Füllung der Batterien erfolgt durch eine robuste Tauchpumpe mit speziell Förderdruck. abgestimmten Schlauchkupplung stellt die Verbindung mit der Antriebsbatterie oder auch Füllpistole her. Ein integriertes, elektronisch geregeltes Ladegerät dient der Aufladung der Betriebsbatterie an ieder Steckdose.



Druckwassersystem

Es besteht aus einem Ionenaustauscher mit Leitwertmesser (Wasserentsalzer) Vorratsbehälter. Die Dimensionierung des Ionenaustauschers hängt von der benötigten Wassermenge ab. Die Anschlüsse sind individuell möglich; z.B. Anschluss für Füllpistole, Anschluss manuell und Anschluss mit Magnetventil (vollautomatisch). Das Ladegerät schaltet das Magnetventil - nach beendeter Ladung ein, und Wasser fließt in die Batterie.





Die Elektrolytumwälzung (EUW)

Die Anforderungen an die Traktionsbatterien sind in den letzten Jahren ständig gestiegen. Rationalisierung der Fahrzeugeinsätze bedeutet auch eine Verringerung der Stillstandszeiten und somit höhere Belastungen für die Batterien. Höhere Belastungen mit kürzeren Entladezeiten haben höhere



Brauchbarkeitsdauer Batterietemperaturen mit reduzierter Folge. Batterietemperaturen werden jedoch auch durch die Ladetechnik, insbesondere durch die Ladezeiten beeinflusst. Jahrzehntelang galt ein Ladefaktor von 1,2. Das heißt, dass während der Volladung 20% mehr an Kapazität zugeführt wird als bei der vorausgegangenen Entladung entnommen wurde. Durch Einhaltung der engen Fertigungstoleranzen, Ladetechniken mit variablen Nachladezeiten und zuverlässig Entladezustandsanzeiger konnten in den letzten Jahren die Ladefaktoren bis auf 1,15 gesenkt werden. Eine wesentlich stärkere Verringerung des Ladefaktors bis auf 1,05 bei normalen Antriebsbatterien ermöglicht nun zusätzlich die EUW. Die EUW während der Wiederaufladung bewirkt eine gleichmäßige Elektrolytdichte zwischen den Platten über die gesamte Plattenhöhe und damit eine gleichmäßigere Aufladung aller Plattenbereiche. Da gerade die üblicherweise hierfür notwendigen Ausgleichsvorgänge bei unterschiedlichen Elektrolytdichten über die Zellenhöhe während der Ladeschlussphase längere Zeit benötigen, kann durch den erzwungenen Ausgleich der Elektrolytdichten die Nachladezeit bis auf 1/3 der bisherigen Zeit gekürzt werden mit folgenden Vorteilen:

.

Geringere Batterietemperaturen

In der Nachladephase wird in den Batteriezellen im Vergleich zur Hauptladephase die 4fache Wärmemenge je eingeladener Amperestunde freigesetzt. Durch Reduzierung der Nachladezeit auf ein Drittel kann die Batterieendtemperatur je nach Umgebungstemperatur um 2-6 °C gesenkt werden.

Kürzere Ladezeit

Bei einer Gesamtladezeit von 8h mit einem Ladefaktor von 1,17 (ohne EUW) beträgt z.B. die Nachladezeit 4-5h. Mit EUW, einem Ladefaktor von 1,05 und gleichem Ladestromverlauf wird die Nachladezeit auf 1,5-2h gesenkt, so dass die Gesamtladezeit nicht mehr 8h, sondern nur noch 6-6,5h beträgt.

Geringere Ladeströme

Steht jedoch weiterhin die Vollladezeit von 8h zur Verfügung, können wesentlich geringere Ladeströme gewählt werden. Dies sind in der Regel die Ströme, die erforderlich sind, um Batterien ohne EUW innerhalb von 10h mit einem Ladefaktor von 1,17 Vollzuladen.

Reduzierter Wasserverbrauch

Bei Erreichen der Gasungsspannung setzt die verstärkte Gasbildung ein, die bisher allein die EUW bewirkt hat. Die Gasung ist die Wasserzersetzung aus dem Elektrolyten in Wasserstoff und Sauerstoff. Durch die verkürzte Nachladezeit und die verringerten Batterietemperaturen sinkt auch der Wasserverbrauch um 60-70%

Verringerung der Gasung

Neben der Reduzierung des Wasserverbrauches verringert sich die mechanische Belastung der Elektroden durch den aufsteigenden Gasstrom und die damit zusammenhängenden Abschlammung.

Energieeinsparung

Bezogen auf die üblichen Ladeverfahren betragen die Energieeinsparungen ca. 10-15%.

Weniger Wartung

Der größte Anteil der Wartungsarbeiten entfällt bei den geschlossenen Batterien auf das Nachfüllen von Wasser. Die beträchtliche Reduzierung des Wasserverbrauches senkt somit auch die Wartungskosten.

Längere Brauchbarkeitsdauer

Die verringerten Batterietemperaturen und Belastungen der Elektroden durch reduzierte Gasung verlängern die Batteriebrauchbarkeitsdauer um ca. 10-15%

Kapitel 3

Wirkungsweise

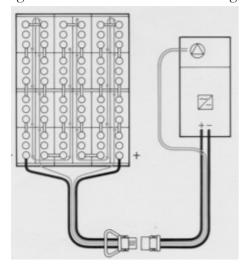
Während der Batterieladung wird in jede Zelle staubfreie Luft über ein Blasrohr in die Zellen eingebracht. Die Umwälzung des Elektrolyten geschieht durch eine "Flüssigkeitspumpe" nach dem Mammutpumpenprinzip. Kurz nach Beginn der Ladung stellen sich gleiche Werte der Elektrolytdichte an der gesamten Länge der Elektroden ein.

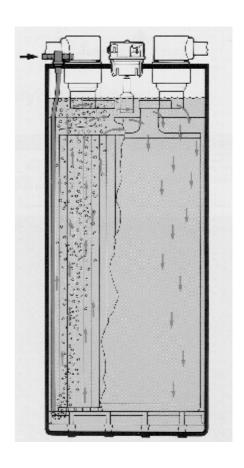
Aufbau

Eine elektrisch angetriebene und innerhalb oder außerhalb des Ladegerätes installierte Luftpumpe (mit Steuerung und Drucküberwachung) erzeugt die erforderliche Druckluft.

Je nach Anzahl und Höhe der Batteriezellen wird die Luft über ein oder zwei Schlauchsysteme über die in den Zellendeckeln integrierten T-Anschlüsse mit den Blasrohren in die Zellen geleitet.

Zum sicheren Ankuppeln ist nur ein spezieller Ladestecker notwendig, der den elektrischen Anschluss von Batterie und Ladegerät und den Luftanschluss besorgt.





BICaT II

(Battery Information Controller and Transmitter)



BICaT II ist ein Datenerfassungs- und Übertragungssystem für Antriebsbatterien. Seine Aufgabe ist es, die Batterie zu identifizieren sowie elektrische Daten von Ladung, Entladung und Batteriezustände zu erfassen. Diese Daten können beispielsweise über Handterminals ausgelesen oder an weitere Peripherie, z.B. an Ladegeräte, weitergegeben werden. Weiterhin werden Batteriefehler erfasst und angezeigt.

Vorteile

Die einem Zellenverbinder entsprechende Bauform erlaubt eine kompakte und sichere Montage ohne aufwendige Verkabelung. Eine externe Montage des Strommessshunts entfällt. Die Zellentemperatur wird über den Zellenpol sicher erfasst. Durch Anordnung in der Batteriemitte werden Teilspannungen gemessen Spannungsdifferenzen im Zellenverband erkannt. Weiterhin wird ein zu niedriger Elektrolytstand erfasst. Fahrzeugkennungen können von "BATTERIEBUS" fähigen Geräten gelesen und Managementsystem mitgeteilt werden. Dies ist bei Fahrzeugen mit Wechselbatterien interessant. Eine hohe Datensicherheit ist durch die Verwendung nichtflüchtiger Speicher gewährleistet. Durch die im BICaT II eingebauten LED's werden die Fehler angezeigt.

Aufbau

Im *BICaT II* sind eine mikroprozessorgesteuerte Datenerfassung und ein Messshunt integriert. *BICaT II* wird als Zellenverbinder in der Batteriemitte



montiert und erfasst den Lade- bzw. Entladestrom, Gesamt- und Teilspannungen, Zellentemperatur und Zeit. Aus diesen



Basisdaten werden abgeleitete Größen wie z.B. Amperestunden gebildet und dauerhaft gespeichert. Zur Stromversorgung und zur Kommunikation mit peripheren Geräten ist BICaT II mit Kabeln an die Batterieendpole angeschlossen. Die Daten werden über die Anschlussleitungen beider definierten Übertragungsprotokolls "BATTERIEBUS" übermittelt. Es sind keine zusätzlichen Anschlüsse notwendig. "BatterieBus" definiert eine amplitudenmodulierte Signalübertragung über die Batterieleitungen bis zu einer Entfernung von 50m.

Anwendernutzen

BICaT II erlaubt dem Anwender die Kontrolle über den Einsatz der Batterien, insbesondere bei Serviceauswertungen. Es ist somit ein wichtiges Hilfsmittel für einen wirtschaftlichen Betrieb im Fuhrpark.

Batteriemonitoring

Als Batteriemonitor liefert *BICaT II* Daten, die über weitere angeschlossene Geräte, wie Handterminals oder Ladezustandanzeiger jederzeit abgerufen werden können. Die Alterung der Batterie wird ermittelt und damit die Ladezustandsanzeige entsprechend korrigiert. Dadurch ist es möglich, frühzeitig die Notwendigkeit einer Ersatzbeschaffung zu erkennen.



Technische Merkmale

Service

Beim Batterieservice können die Batterie und ihr Einsatz schnell bewertet und mögliche Fehler diagnostiziert werden. Der Anwender kann Standzeiten und Überlastungen einzelner Batterien minimieren und Zuordnungen zwischen Batterie und Fahrzeug oder Betriebsfehlern ermitteln.

Ladegerätesteuerung

Bei Verwendung geeigneter Ladegeräte wird die richtige Ladekennlinie automatisch eingestellt und an verschiedenen Batterieparameter angepasst. Damit sind schonende Ladungen unterschiedlicher Batterien an einem Ladegerät möglich, wodurch die Wirtschaftlichkeit eines Fuhrparks erhöht wird.

Leasing/Rental

BICaT II stellt zur Vertragsabwicklung Rechnungsgrößen wie Amperestunden, Kilowattstunden und Temperatur zur Verfügung

Fuhrparkmanagementsystem

Bei Verwendung mehrerer BICaT II in einem Fuhrpark können die erfassten Daten über die Ladegeräte zentral in einem übergeordneten Rechner abgelegt und zu Statistikzwecken aufbereitet werden. BICaT II dient hier der Betriebsdatenerfassung und ermöglicht so die Optimierung der einzelnen Einsätze.





| Anwendungsbereich Nennspannungsbereich Kapazitätsbereich Srommeßbereich Spannungsmeßbereich Temperaturmeßbereich Zeitmessung Leistungsaufnahme | 24 V bis 144 V bis 1600 Ah K _s 0,002 x I _{Shart} bis 4 x I _{Shart} bis 150% U _{men} -20°C bis +70°C quarzgenau max. 1,5 W |
|---|--|
| Mechanischer Aufbau Gehäuseabmessungen L x B Höhe ohne Poladapter Höhe mit Poladapter Gehäusematerial Datenübertragung | 135 mm x 62 mm 32 mm 48 mm säurefestes ABS über Batteriekabel Schnittstelle und Protokoll gemäß "BATTERIEBUS" des ZVEI |
| Kenndaten | Batteriestammdaten (Typschild) |
| Me8daten Basisdaten | Spannung Strom Temperatur Elektrolytstand (Option) |
| abgeleitete Daten (aktueller Zyklus und die letzten 20 Zyklen) | Strommenge Ladung (inkl. Verteilung), Strommenge Zwischen- ladung, Energie Ladung (inkl. Verteilung), Strommenge Zwischen- ladung, Energie Ladung (Aktuelt: inkl. Verteilung) Teilspannung Ladeschlußspannung Einsatzzeiten Ladezeiten Stillstandzeiten Temperaturbereiche Ladung und Einsatz Zyklusbeginn Fahrzeugnummer Anzahl Zwischenladungen Verteilung der Entladezeiten |
| abgeleitet Daten (kumuliert über alle Zyklen) | Strommenge Ladung Entladung Zwischenladung Energie Ladung Energie Entladung Temperaturverweilzeiten Anzahl Volladungen Anzahl der Tiefentladungen Ladezeit Stillstandzeit Entladezeit Verteilung der: Entladezeiten Entladezeiten Entladezeiten |
| sonstige Daten | Batterieservice anfordern Fahrzeugkennung, Fahrzeugbetriebs- stundenzähler |